

# ΟΙ ΠΕΡΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΕΡΤΡΑΝΤ ΡΑΣΣΕΛ

ΥΠΟ  
ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣ. ΓΑΛΕΝΙΑΝΟΥ



# ΟΙ ΠΕΡΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΕΡΤΡΑΝΤ ΡΑΣΣΕΛ

ΥΠΟ  
ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣ. ΓΑΛΕΝΙΑΝΟΥ  
Δρος Θεολογίας

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἡ θρησκεία ἐκτὸς ἀπὸ ἀναρίθμητους ἀκολούθους ἔχει καὶ διαιφόρους πολεμίους. Ἡ κατὰ καιροὺς ἐμφάνισθή τους προκαλεῖ ἀναστάτωση. "Οσοι ἔχουν γιὰ ποικίλους λόγους χαλαροὺς δεσμοὺς μὲ τὴ θρησκεία τοὺς ὑποδέχονται ὡς ἐλευθερωτές καὶ ὡς γνησίους ἐκπροσώπους τῆς σοφίας τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος. Ἀπὸ τοὺς πιστοὺς πάλι ἄλλοι ἐκφράζουν τὴ δυσαρέσκειά τους ἥ καὶ τὸν ἀποτροπιασμό τους γιὰ τέτοια φαινόμενα, ἄλλοι καταλαμβάνονται ἀπὸ ἀμηχανία καὶ ἄλλοι αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκη νὰ ὑπερασπιστοῦν τὴ θρησκεία ἀπὸ τὶς ἐναντίον τῆς ἐπιθέσεις. Πρὸν ἀπ' ὅλα ὅμως χρειάζεται ἥ ὅσο τὸ δυνατὸν καλύτερη γνώση τοῦ περιεχομένου τῆς ἀντιθρησκευτικῆς προπαγάνδας, ὥστε ἥ ἀντιμετώπισή της νὰ εἶναι πιὸ ἀποτελεσματική. Στὴν παροῦσα ἐργασία γίνεται μία προσπάθεια νὰ μελετηθοῦν οἱ περὶ θρησκείας ἀντι-

## ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

- A.M.P. = Ἀγαπητὲ Μπέρτραντ Ράσσελ. Ἐκλογὴ ἀπὸ τὴν ἀλληλογραφία του μὲ τὸ πλατύ κοινὸ 1950-1968. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐπιμέλεια Μπάρον Φάινμπεργκ καὶ Ρόναλντ Κάσοιλς. Μετάφραση Σπύρου Βυζαντινοῦ, χ.χ.
- B.W.B.R. = The Basic Writings of Bertrand Russell 1903-1959, Edited by Robert E. Egner and Lester E. Denonn, second impression 1962.
- W.N.C. = Why I am Not a Christian and other essays on religion and related subjects, Edited with an Appendix on the Bertrand Russell Case by Paul Edwards, sixth impression, London 1976.

λήρψεις μίας «κλασσικῆς» περίπτωσης ἀθέου φιλοσόφου στὸν εἰκοστὸν αἰώνα, τοῦ Μπέρτραντ Ράσσελ. Ἡ ἔστω σύντομη παρούσιαση τῶν ἰδεῶν τοῦ "Ἀγγλου φιλοσόφου εἶναι ἴδιαιτερα χρήσιμη, καθότι ὁ Ράσσελ ἀποτελεῖ ἔνα πολὺ ἀντιπροσωπευτικὸ δεῖγμα τῶν ἀντιθρησκευτικῶν τάσεων τῆς ἐποχῆς μας.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

‘Ο Μπέρτραντ Ράσσελ (1872-1970) ὑπῆρξε ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ συζητημένους φιλοσόφους τοῦ 20οῦ αἰώνα μὲ πλούσια συγγραφικὴ δράση σὲ διάφορους τομεῖς, ὅπως ἡ ἐπιστήμη, ἡ πολιτική, ἡ θρησκεία κ.ἄ. καὶ βέβαια ἡ φιλοσοφία, τῆς ὅποιας δὲν ὑπάρχει περιοχὴ ποὺ νὰ μὴν ἀσχολήθηκε<sup>1</sup>. Χαρακτηρίστηκε ὡς «φιλόσοφος τοῦ αἰῶνος καὶ ὡς ἴδρυτης (μετὰ τοῦ Moore) τῆς ἀναλυτικῆς κινήσεως»<sup>2</sup>, ἥτοι μάλιστα συνεισηγητής (μαζὶ μὲ τὸν Alfred North Whitehead στὸ ἔργο «Principia Mathematica») τῆς Μαθηματικῆς Λογικῆς (ἢ «Λογιστικῆς» ἢ «Συμβολικῆς Λογικῆς»)<sup>3</sup>, ἡ ὅποια κυριαρχεῖ σὲ μεγάλο βαθμὸ στὶς μέρες μας.

Γιὰ τὴ φιλοσοφία τοῦ Ράσσελ ἔχουν γραφτεῖ πάρα πολλά<sup>4</sup>. Ἐκεῖνο ποὺ μᾶς χρειάζεται στὴν παροῦσα μελέτη εἶναι μία σύντομη ἀναφορὰ

1. Ἀσχολήθηκε μάλιστα ἐνεργὰ μὲ τὴν πολιτικὴ θέτοντας ἐπανειλημμένα (ἄν καὶ ἀνεπιτυχῶς) ὑποψηφιότητα γιὰ βουλευτής, ἔχοντας ἄλλωστε τὴ σχετικὴ οἰκογενειακὴ παράδοση, καθὼς ὁ παππούς του, Λόρδος John Russell, εἶχε διατελέσει Πρωθυπουργός (Βλ. K. Βουδούρη, Ἀναλυτικὴ Φιλοσοφία, Β' ἔκδοση, ἐν Ἀθήναις 1977, σελ. 55-57, ὅπου καὶ περισσότερες πληροφορίες γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴ δράση τοῦ φιλοσόφου).

2. 'Ι.Μ. Μποχένσκι, 'Ιστορία τῆς Σύγχρονης Εὐρωπαϊκῆς Φιλοσοφίας (20ὸς αἰώνας), Εἰσαγωγή, Μετάφραση, Σχόλια Χρήστου Μαλεβίτση, Β' ἔκδοση, Ἀθήνα-Πάτραι 1985, σελ. 79.

3. K. Βουδούρη, ὅπ.π., σελ. 101. Πρβλ. Γ. Παπαγούνου, Ράσσελ (Russell) Μπέρτραντ, ἐν Λ. Φ. Ἰλίτσεφ - Π.Ν. Φεντοσέγιεφ (τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.), Φιλοσοφικὸ Ἐγκυλοπαιδικὸ Λεξικό, Ἑλληνικὴ Ἐκδοση, τόμ. Δ', Ἀθήνα 1986, σελ. 428-429: «Ο Ράσσελ ἥταν ὁ θεμελιωτής τῆς θεωρίας τοῦ λογικοῦ ἀτομισμοῦ (ἀρχές τοῦ 20οῦ αἰῶνα) καὶ τῆς φιλοσοφίας τῆς λογικῆς ἀνάλυσης».

4. 'Ι.Μ. Μποχένσκι, ὅπ.π., σελ. 290 ἔξ.

5. Λίαν ἐνδεικτικῶς παραβέτουμε τίς ἔξῆς μελέτες, μερικὲς τῶν ὅποιων χρησιμοποιοῦμε στὴν παροῦσα ἔργασία: K. Βουδούρη, ὅπ.π., Ph. Devaux, Russell, Paris 1967. Elizabeth Eames, Bertrand Russell's Theory of Knowledge, London 1969. R. Jager, The Development of Bertrand Russell's Philosophy, London - New York 1972. 'Ι. Μ. Μποχένσκι, ὅπ.π. Ἀμ. Παπαβασιλείου, Bertrand Russell. "Ἐνας συνεχιστής τοῦ Εὐρωπαϊ-

στὶς τρεῖς φάσεις τῆς ἐξέλιξης τῆς φιλοσοφίας του, ίδιαίτερα ὅσον ἀφορᾶ στὴν ἡθική, ὡς ἔνα βοηθητικό στοιχεῖο γιὰ τὴν κατανόηση τῆς στάσης τοῦ Ράσσελ ἀπέναντι στὴ θρησκεία καὶ κυρίως στὸ Χριστιανισμό<sup>6</sup>. Ο Ράσσελ, λοιπόν, παρὰ τὴν ἀκρίβεια ποὺ τὸν διέκρινε, χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸ εὔμετάβλητο κάποιων βασικῶν θέσεών του, γεγονὸς ποὺ δὲν τοῦ ἐπέτρεψε νὰ ὀδηγῷ σε ἔνα σύστημα οὕτε νὰ ἀποφύγῃ τὶς ἀντιφάσεις<sup>7</sup>. Ἐνῶ, γιὰ παράδειγμα, ἀπὸ τὴ μιὰ ὑποστηρίζει μὲ πάθος καὶ ἐπιχειρήματα θεμελιώδεις ἀξίες, ὅπως τὴν εἰρήνη, τὴν ἀγάπη κ.λπ., ἀπὸ τὴν ἄλλη παραδέχεται ὅτι ὅλες οἱ ἀξίες εἶναι ὑποκειμενικές, μὴ λογικές, περισσότερο θέμα γούστου<sup>8</sup>. Πιὸ ἀναλυτικά: Στὴν πρώτη φάση τῆς ἐξέλιξης τῆς φιλοσοφίας του, στὶς ἀρχὲς τοῦ 20οῦ αἰώνα, ὁ Ράσσελ ἀκολουθώντας τὸν Moore ἀλλὰ καὶ τὴ δική του κλίση στὴν πλατωνικὴ φιλοσοφία παρουσιάζεται στὴν ἡθικὴ καὶ τὴ μεταφυσικὴ ρεαλιστής. Δέχεται δηλαδὴ ὅτι τὸ καλὸ καὶ τὸ κακό, τὸ σωστὸ καὶ τὸ λάθος εἶναι ἀντικειμενικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ σύμπαντος, τόσο πραγματικὰ καὶ ἀνεξάρτητα ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, ὅσο ἡ πρασινάδα τοῦ γρασιδιοῦ ἢ ἡ σκληρότητα τοῦ ὄρειχαλκου. Τὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ εἶναι τόσο ἀληθινὰ ὅσο τὸ ἔνα καὶ τὸ δύο. Στὴ δεύτερη, ὅμως, φάση, ἀπὸ τὴν ἔναρξη τοῦ Πρώτου μέχρι τὰ τέλη τοῦ Δευτέρου Παγκοσμίου πολέμου, ὁ Ράσσελ, ἐπηρεασμένος καὶ ἀπὸ τὴν κριτικὴ ποὺ τοῦ ἀσκησε ὁ φιλόσοφος Santayana γιὰ τὶς ἀπόψεις του περὶ ἡθικῆς, ἐγκαταλείπει τὸ μεταφυσικὸ ρεαλισμό (metaphysical realism) γιὰ χάρη τοῦ λογικοῦ ἀτομισμοῦ (logical atomism) νίοθετώντας κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο τὸν λεγόμενο «ὑποκειμενισμό» (subjectivism)<sup>9</sup>. Υποστηρίζει πλέον πῶς οἱ περὶ ἀξιῶν κρίσεις εἶναι

κοῦ Διαφωτισμοῦ, Θεσσαλονίκη 1964. M. Sainsbury, Russell, London 1985. E. Tugendhat, Traditional & analytical philosophy. Lectures on the philosophy of language, Cambridge - London - New York - New Rochelle - Melbourne - Sidney 1982. Π. Χριστοδούλιδη, Ἡ Φιλοσοφία τῶν Μαθηματικῶν, Ἀθήνα 1993. Τέλος, τὸ λῆμμα Russell, Bertrand Arthur William, ἐν The Encyclopedia of Philosophy (Paul Edwards: Edition in chief), τόμ. 7, New York - London, copyright 1967, σελ. 234-258 μὲ ἐπὶ μέρους ἀρθρα γιὰ τὸν Ράσσελ τῶν P. Edwards (Life and Social Theories, Ethics and Critique of Religion), W. Alston (Epistemology and Metaphysics) καὶ N. A. Prior (Logic and Mathematics).

6. Γιὰ τὸ Ράσσελ βέβαια ὁ Χριστιανισμὸς εἶναι θρησκεία, καθὼς ἡ ἀντίληψη ὅτι ὁ Χριστιανισμὸς δὲν εἶναι θρησκεία ὑποστηρίζεται μόνο ἐντὸς τοῦ Χριστιανισμοῦ.

7. Ι.Μ. Μποχένοντι, ὅπ.π., σελ. 81.

8. R. Jager, ὅπ.π., σελ. 463.

9. Ὁπ.π.

πρωτίστως ἔκφραση γούστου, διαθέσεως καὶ συναισθήματος καὶ δὲν ἐπιδέχονται ἀπόδειξη ἢ λογικὴ ὑπεράσπιση<sup>10</sup>. Τέλος, στὴν τρίτη φάση, ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τῆς δεκαετίας τοῦ 1950, ὁ Ράσσελ ἀρχίζει νὰ ἀναπτύσσει τὶς ἀρχὲς μᾶς πιὸ ἀντικειμενικῆς ἡθικῆς. Δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ πιστεύει ὅτι δὲν ὑπάρχει λογικὸ θεμέλιο γιὰ τὴν ἡθικὴ καὶ σκιαγραφεῖ μία ἡθικὴ θεωρία ποὺ χαρακτηρίσθηκε «Φυσιοκρατική» (naturalistic)<sup>11</sup>. Στὰ πλαίσια ἐνὸς συστήματος μεταθηικῶν ἀρχῶν ὁ Ράσσελ θεωρεῖ ὅτι, ὅπως ἡ φυσικὴ ἔκπινηση μὲ στοιχεῖα προσωπικῶν ἀντιλήψεων καὶ διαμόρφωσε τὶς ἀντικειμενικές της δομές, ἵσως εἶναι δυνατὸ καὶ γιὰ τὴν ἡθικὴ νὰ ἀποκτήσει ἀντικειμενικὴ ἴσχυ μέσα ἀπὸ ὑποκειμενικὰ δεδομένα κατὰ ἔνα ἀντίστοιχο τρόπο<sup>12</sup>.

Ἀπὸ τὶς διακυμάνσεις τῶν τριῶν φάσεων<sup>13</sup> οὔτε ὁ Ἰδιος ὁ Ράσσελ μένει ἀπροβλημάτιστος. Σὲ ἀπάντηση πρὸς τοὺς κριτικούς του (Reply to My Critics) ὁμολογεῖ ὅτι οἱ ἀπόψεις του περὶ ἡθικῆς δὲν τὸν ἰκανοποιοῦν, πολὺ περισσότερο ὅμως δὲν τὸν ἰκανοποιοῦν ἀπόψεις ἄλλων<sup>14</sup>. Καὶ σὲ ἐπιστολή του στὴν ἐφημερίδα Observer (6 Ὀκτωβρίου 1957) μὲ ἀφορμὴ τὴν κριτικὴ τοῦ ἔργου του «Γιατί δὲν εἴμαι Χριστιανός» (Why I am Not a Christian)<sup>15</sup> ἀπὸ τὸν Philip Toynbee παρατηρεῖ μεταξὺ ἄλλων ὅτι βρίσκει τὶς Ἰδιες τὶς ἀπόψεις του περὶ ἡθικῆς ἐπιχειρηματολογικὰ ἀδιάψευστες, παρ’ ὅλα αὐτὰ ἀπίστευτες<sup>16</sup>. Τέλος ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι

10. "Οπ.π., σελ. 464. Προβλ. P. Edwards, Russell, Bertrand Arthur William (Ethics and Critique of Religion), ἐν The Encyclopedia of Philosophy, τόμ. 7, σελ. 252 ἔξ. καὶ D. E. Klemke, Russell, Bertrand (Arthur - William) ἐν Thinkers of the Twentieth Century (A Biographical, Bibliographical and Critical Dictionary), London 1968, σελ. 488.

11. R. Jager, ὅπ.π., σελ. 464.

12. "Οπ.π.

13. Περισσότεροα γιὰ τὶς τρεῖς φάσεις τῆς ἔξελιξης τῆς φιλοσοφίας τοῦ Ράσσελ βλ. ἐν R. Jager, ὅπ.π., σελ. 463-484 καὶ ἐν I. Μποχένσκι, ὅπ.π., σελ. 80-81, δπου βέβαια γίνεται λόγος γιὰ δύο φάσεις, ἀλλὰ προστίθεται στὸ τέλος ὅτι: «Στὰ τελευταῖα τὸν βιβλία (ὁ Ράσσελ) ἔσαναπλησιάζει τὴν πρώτη τὸν φιλοσοφία». Βλ. ἀρκετὰ ἐπίσης στοιχεῖα καὶ ἐν P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 251-254, δπου καὶ μία τάση ὑπεράσπισης τοῦ φιλοσόφου ἔναντι τῶν σὲ βάρος του ἀρνητικῶν κριτικῶν.

14. P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 253.

15. Πρόκειται γιὰ τὸ συλλογικὸ τόμο W.N.C. (βλ. συντομογραφίες) μὲ συντάκτη τὸν Paul Edwards (A' ἔκδοση, London 1957), τοῦ ὀποίου τὴν ἔκτη ἔκδοση (London 1976) χορηγούμενη στὴν παροῦσα μελέτη.

16. «What Mr. Toynbee says in criticism of my views on ethics has my entire sympathy. I find my own views argumentatively irrefutable, but nevertheless incredible. I do not know the solution». Παρὰ P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 253.

οἱ διακυμάνσεις ποὺ παρατηροῦνται στὴ σκέψη τοῦ Ράσσελ κατὰ τὶς τρεῖς αὐτὲς φάσεις εἶναι ἐνίοτε ἐμφανεῖς καὶ στὶς περὶ θρησκείας ἀντιλήψεις του χωρὶς πάντως νὰ ἀλλοιώνουν τὴν ἀρνητικὴ στάση του ἀπέναντι τῆς.

### ΟΙ ΠΕΡΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΕΡΤΡΑΝΤ ΡΑΣΣΕΛΑ

Ἐρχόμενοι στὴν ἔξεταση τῶν περὶ θρησκείας ἀντιλήψεων τοῦ Ράσσελ βλέπουμε ὅτι ὁ φιλόσοφος θεωρεῖ ὅλες ἀνεξαιρέτως τὶς μεγάλες θρησκεῖες τοῦ κόσμου (συμπεριλαμβανομένου τοῦ κομμουνισμοῦ!)<sup>17</sup> ἀναληθεῖς καὶ ὀλέθριες<sup>18</sup>. Τῇ στάσῃ αὐτῇ τηρεῖ μὲ συνέπεια σὲ ὅλη του τὴ ζωή, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν πορεία κάποιων ἵδεων του σὲ ἄλλους τομεῖς<sup>19</sup>. Πάντως καὶ ἡ πολεμικὴ του κατὰ τῆς θρησκείας ἔχει τὰ δικά της στάδια.

#### A. Ἡ πρώτη ρήξη

Κατ’ ἀρχὴν πρέπει νὰ δοῦμε πῶς ξεκίνησε ἡ ἀντίθεση τοῦ Ράσσελ στὴ θρησκεία. Στὶς Θρησκευτικές του Ἀναμνήσεις<sup>20</sup> ὁ Ράσσελ ἀναφέρει ὅτι στὴν ἡλικίᾳ τῶν δεκατεσσάρων ἐτῶν ἐγκατέλειψε τὴν ἀνεμελὶὰ τῶν παιδικῶν του χρόνων χάριν τῆς λογικῆς· οἱ σκέψεις του στράφηκαν στὴ Θεολογία καὶ στὰ ἐπόμενα τέσσερα χρόνια ἀπέρριψε τὴν πίστη πρὸς τὸ Θεό, τὴν ἐλευθερία τῆς βουλήσεως καὶ τὴν ἀθανασία. Ὡς πιὸ καθοριστικὸ παράγοντα αὐτῆς τῆς ἐξέλιξης θεωροῦμε τὸ ἔξῆς γεγονός, ἔτσι ὅπως τὸ διηγεῖται μεταξὺ ἄλλων ὁ Ράσσελ: «Στὰ δεκατέσσερά μου χρό-

17. Τὸν ὄποιο, ὅπως καὶ τὸ Ναζισμό, ἀντιλαμβάνεται ως νέο δογματικὸ σύστημα, χειρότερο μάλιστα τῶν παλαιῶν. (Βλ. Bertrand Russell, Religion and Morals, ἐν W.N.C., σελ. 179-180).

18. «I think all the great religions of the world - Buddhism, Hinduism, Christianity, Islam, and Communism - both untrue and harmful». [Βλ. τὸν πρόλογο (preface) τοῦ Bertrand Russell στὸ συλλογικὸ τόμο W.N.C., σελ. xi].

19. Πρβλ. Ph. Devaux, ὥπ.π., σελ. 136: «Le seul domaine où Russell soit demeuré catégoriquement sans réserves ni repentirs et d' une sérénité sans défaillance est précisément celui de la religion. Les religions, sans exception sont fausses et néfastes».

20. My Religious Reminiscences, ἐν B.W.B.R., σελ. 31-36.

νια ἡμουν πεπεισμένος ὅτι ἡ θεμελιώδης ἀρχὴ τῆς ἡθικῆς πρέπει νὰ εἶναι ἡ προαγωγὴ τῆς ἀνθρώπινης εὐτυχίας καὶ ἀρχικὰ αὐτὸ μοῦ φαινόταν τόσο αὐτονότο, ποὺ ὑπέθεσα ὅτι πρέπει νὰ ἀποτελεῖ κοινὴ πεποίθηση. Μετὰ ἀνακάλυψα, μὲ ἔκπληξη μου, ὅτι αὐτὴ ἡ ἰδέα θεωρεῖτο ἀνορθόδοξη<sup>21</sup> καὶ ὄνομαζόταν ‘Ωφελισμός (*Utilitarianism*)»<sup>22</sup>. «Ἐτσι ὁ Ράσσελ ἄρχισε νὰ αἰσθάνεται ὅτι ἦταν ὠφελιμιστής. Ἡ γιαγιά του, ποὺ εἶχε ἀναλάβει ἀπὸ πολὺ νωρὶς τὴν ἀνατροφή του (καθὼς οἱ γονεῖς του πέθαναν ὅταν ὁ Ράσσελ ἦταν ἀκόμη μικρὸ παιδί), πιστὴ στὶς ἀρχὲς τῆς Σκωτικῆς Πρεσβυτεριανῆς Ἐκκλησίας, στὴν δοκία ἀνῆκε, εἰρωνευόταν συχνὰ τὸν ἐγγονό της γιὰ τὶς ἀπόψεις του. Ἀλλὰ καὶ γενικότερα τὸ περιβάλλον ἦταν τέτοιο, ποὺ ἔδινε τὴν ἐντύπωση στὸ Ράσσελ ὅτι οἱ νέοι ἀντιμετωπίζονταν μὲ εἰρωνεία, περιπαικτικὴ διάθεση καὶ ἐχθρότητα, πολλὲς φορὲς συνοδευόμενη ἀπὸ βιαιότητα<sup>23</sup>. Καί, δπως φαίνεται σὲ ὅλα σχεδὸν τὰ ἔργα του ποὺ ἀναφέρονται στὴ θρησκεία, ὁ Ράσσελ πίστεψε ὅτι ἡ θρησκεία εἶναι ἐχθρὸς τῆς ἀνθρώπινης εὐτυχίας, ἄρα, γιὰ νὰ ἐπιτύχει τὴ δεύτερη, ποὺ τόσο πολὺ ἐπιθυμοῦσε, ἔπρεπε νὰ πολεμήσει τὴν πρώτη. Βέβαια ἡ ἀντίθεση θρησκείας (Χριστιανισμοῦ στὴ συγκεκριμένη περίπτωση) καὶ ἀνθρώπινης εὐτυχίας εἶναι ἀπαραδεκτὴ σύμφωνα μὲ μία ὀρθόδοξη θεώρηση, κατὰ τὴν δοκία τὴ χαρὰ τῶν ἀνθρώπων συνιστᾶ ἀκριβῶς ἡ παρουσία τοῦ Χριστοῦ ἀνάμεσά τους<sup>24</sup>, ὅμως ἡ ὑπερβολικὴ αὐτηρότητα τοῦ Πουριτανισμοῦ τῆς Βικτωριανῆς Ἀγγλίας<sup>25</sup> (στὴν δοκία εἶχε τὴν τύχη ἥ ἵσως τὴν ἀτυχία νὰ γεννηθεῖ ὁ Ράσσελ) κατέστησε σχεδὸν ἀμάρτημα τὸ αἰσθῆμα τῆς χαρᾶς μὲ ἀποτέλεσμα τὴ δυσφήμιση τῆς Ἐκκλησίας καί, στὴν περίπτωση τοῦ Ράσσελ τουλάχιστον,

21. «Οπου γίνεται λόγος στὰ ἔργα του Ράσσελ γιὰ ‘Ορθόδοξία, ἐννοεῖται ἡ «προτεσταντικὴ ὀρθόδοξία», ἡ δοκία ἔχει ἀποκτήσει ἀρνητικὸ περιεχόμενο (βλ. σχετικὰ Κ. Παπαπέτρου, Περὶ τὸ ὄνομα τῆς Ἐκκλησίας, ἐν τοῦ ἰδίου, Προσβάσεις. Ζητήματα ἀπολογητικῆς θεολογίας καὶ φιλοσοφικῆς κριτικῆς τοῦ καιροῦ μας, Ἀθῆναι copyright © K.E. Papapétrou 1979, σελ. 203) καὶ ὅχι ἡ ‘Ορθόδοξη Ἐκκλησία, γιὰ τὴν δοκία ὁ Ράσσελ στὶς σπάνιες ἀναφορές του χρησιμοποιεῖ τὸν ὄρο «Greek Orthodox Church».

22. My Religious Reminiscences, ἐν B.W.B.R., σελ. 31-32.

23. Ὁπ.π., σελ. 32.

24. «πάλιν δὲ ὅψομαι ὑμᾶς καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἴρει ἀφ’ ὑμῶν», Ἰωάν. 16, 22. Βλ. καὶ Γ. Πατρόνου, Η χαρὰ στὴν Καινὴ Διαθήκη, Ἀθήνα 1983.

25. Βλ. σχετικὰ A. Maurois, Ιστορία τῆς Ἀγγλίας, (Μετάφραση Τάκη Μπαρόλα), τόμ. B', χ.χ., σελ. 411 ἔξ.

τὴ συναισθηματικὴ περισσότερο ἀθεῖα. Ἀπὸ δεκαπέντε χρονῶν λοιπὸν ὁ Ράσσελ, ὅπως δηλώνει ὁ ἴδιος στὰ 89 του, ἔπαιψε νὰ εἶναι Χριστιανός<sup>26</sup>.

Ἡ ἀντίθεσή του στὴ θρησκεία φαίνεται ἥδη ἀπὸ τὰ πρῶτα του συγγράμματα, ὅπου πάντως εἶναι ἥπιος καὶ διαλλακτικός. Κατὰ τὴν πρῶτη αὐτὴ περίοδο γράφει τὸ καλύτερο ἵσως δοκίμιό του πάνω σὲ θρησκευτικὰ θέματα, τὴν Οὐσία τῆς Θρησκείας (*The Essence of Religion*, 1912), τὸ ὅποιο ὅμως μὲ τὸν καιρὸν ἔχειστηκε<sup>27</sup>, ἐνῶ προξενεῖ ἐντύπωση στοὺς ἐρευνητὲς<sup>28</sup> τὸ ὅτι δὲν συμπεριελήφθη στὸ βιβλίο ποὺ συνέταξε ὁ Paul Edwards (W.N.C.) τὸ 1957 μὲ τὰ σπουδαιότερα περὶ θρησκείας ἔργα τοῦ Ράσσελ. Στὴν Οὐσία τῆς Θρησκείας ὁ Ράσσελ ἀναφέρει ὅτι ἡ ψυχὴ<sup>29</sup> τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἔνα περίεργο μεῖγμα Θεοῦ καὶ κτήνους, ἔνα πεδίο μαχῶν ἀνάμεσα σὲ δύο φύσεις, μία πεπερασμένη καὶ ἐγωκεντρική, καὶ μία παγκόσμια (*universal*), ἀπέραντη καὶ ἀμερόληπτη<sup>30</sup>. Ἡ πρῶτη, τὴν ὅποια ὁ ἀνθρώπος μοιράζεται μὲ τὰ κτήνη, βλέπει τὸν κόσμο ἀπὸ τὴν ἄποψη τοῦ ἐδῶ καὶ τοῦ τώρα (*here and now*), ἐνῶ ἡ δεύτερη ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐνότητας στὸν κόσμο<sup>31</sup>. Ἡ πεπερασμένη φύση παρακινούμενη ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία της νὰ διατηρηθεῖ ὡς ἔχει, φυλακίζει τὴν ἄλλη καὶ ὁρίζει τὸν ἑαυτό της ὡς τὸν Θεό τοῦ ἐπιδιωκούντος παραδείσου<sup>32</sup>. Σὲ πολλοὺς ἀνθρώπους, συνεχίζει ὁ Ράσσελ, ὁ πεπερασμένος ἑαυτός τους παραμένει ὁ δεσμοφύλακας τῆς παγκόσμιας ψυχῆς (*universal soul*). Ἡ ἀπόδραση ἀπὸ αὐτὴ τῇ φυλακῇ συνιστᾶ τὴ συνάντηση μὲ τὴν ποιότητα τοῦ ἀπείρου καὶ τὴν ἀπελευθέρωση ἀπὸ τὶς ἐπιθυμίες τοῦ πεπερασμένου ἑαυτοῦ μας<sup>33</sup>. Ἡ ἀπόδραση ὅμως αὐτὴ γιὰ τὸν Ράσσελ δὲν

26. A.M.P., σελ. 213. «Θὰ ἥθελα νὰ σᾶς ἔκειθαρίσω ὅτι δὲν εἶμαι χριστιανός καὶ δὲν ὑπῆρξα ποτὲ χριστιανός ἀπὸ τὰ δεκαπέντε μου χρόνια καὶ ὑστερα».

27. R. Jager, ὅπ.π., σελ. 492.

28. "Οπ.π., σελ. 484-485.

29. Τῆς ὅποιας τὴν ἀθανασία ἀρνεῖται κατηγορηματικὰ σὲ μεταγενέστερα κυρίως ἔργα του.

30. *The Essence of Religion*, ἐν B.W.B.R., σελ. 565.

31. "Οπ.π., σελ. 565-566.

32. "Οπ.π., σελ. 566.

33. Τὶς ἴδιες ἰδέες εἶχε ἐκφράσει ὁ Ράσσελ καὶ νωρίτερα σὲ ἄλλα κείμενά του, ὅπως π.χ. στὸ δοκίμιο «*Ἡ Λατρεία ἐνὸς Ἐλεύθερου Ἀνθρώπου*» (*A Free Man's Worship*, 1903). B. Bertrand Russell, *A Free Man's Worship*, ἐν Louis P. Pojman, *Introduction to Philosophy: classical & contemporary Readings*, Belmont, California 1991, σελ. 549: «... freedom comes only to those who no longer ask of life that it shall yield them any of those personal goods that are subject to the mutations of mind».

σημαίνει τὴ συνάντηση ἐνὸς ἄλλου κόσμου, ὅπως δέχεται ὁ Μυστικισμός (Mysticism), ἀλλὰ τὴ συνάντηση μὲ τὸν ἕδιο κόσμο ἀπὸ μίᾳ ἄλλῃ, πιὸ ἀπρόσωπῃ, πιὸ ἀχανῇ καὶ πιὸ γεμάτῃ μὲ ἀγάπη σκοπιά<sup>34</sup>. Ἡ ὁμορφιὰ καὶ ἡ εἰρήνη τῆς ποιότητος τοῦ ἀπείρου δὲν βρίσκεται σὲ κάποιον ἄλλο κόσμο, ἀλλὰ στὸ δικό μας καθημερινὸ κόσμο<sup>35</sup>. Καὶ γιὰ νὰ ἐπιτευχθεῖ ἡ μετάβαση ἀπὸ τὸν πεπερασμένο ἔαυτό μας στὴν ἀπειρηνὴ ζωὴ ἀπαιτεῖται ἀπόλυτη ὑποταγὴ στὸ σύμπαν, ὅταν ὅλες οἱ προσωπικὲς ἐπιθυμίες θὰ ἔχουν ἐκλείψει<sup>36</sup>.

Ἡ ἀπελευθέρωση ἀπὸ τὴ φυλακὴ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ τῶν μικροπρεπῶν σκέψεών μας εἶναι, κατὰ τὸν Ράσσελ, ἔργο τῆς θρησκείας· μᾶς θρησκείας ὅμως χωρὶς δεσμευτικὰ δόγματα (fettering dogmas)<sup>37</sup>. Τὴ θρησκεία δημιουργεῖ ἡ ποιότητα τοῦ ἀπείρου. Ἡ ἀπόλυτη παραδόση στὸ ἀπειροῦ ἦταν πιὸ εὔκολη στὸ παρελθόν μὲ τὴν πίστη σὲ ἔνα πάνσοφο Θεό, ἡ ὑποταγὴ στὸν ὅποιο θεωρεῖτο καθῆκον. Ἡ οὐσία ὅμως τῆς θρησκείας δὲν ἔξαρτᾶται ἀπὸ αὐτὴν τὴν πίστη οὔτε ἀπὸ καιμαὶ ἄλλη. Εἶναι ἡ ὑποταγὴ τοῦ πεπερασμένου μέρους τῆς ζωῆς μας στὸ ἀπειροῦ μέρος<sup>38</sup>. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὅλες οἱ θρησκείες τοῦ παρελθόντος βασίζονται λίγῳ ἦ πολὺ σὲ δόγματα, ἀλλὰ ἡ παρακμὴ τῶν παραδοσιακῶν ἀντιλήψεων κατέστησε κάθε θρησκεία, ποὺ βασίζεται σὲ δόγμα, ἀβέβαιη καὶ μάλιστα ἀδύνατη γιὰ πολλούς, οἱ ὅποιοι εἶναι ἀπὸ τὴ φύση τους βαθιὰ θρησκευόμενοι<sup>39</sup>. Συνεπῶς χρειάζεται μιὰ θρησκεία χωρὶς δόγματα, καθότι μιὰ τέτοια θρησκεία εἶναι πολὺ πιὸ θρησκευτική (!) ἀπὸ μίᾳ ἄλλῃ ποὺ βασίζεται στὴν πίστη ὅτι στὸ τέλος τὰ ἀνθρώπινα ἰδεώδη ἐκπληρώνονται στὸν ἔξω κόσμο (outer world)<sup>40</sup>.

Στὸ Χριστιανισμὸ ὑπάρχουν τρία στοιχεῖα γιὰ τὸ Ράσσελ, τὰ ὅποια ἐπιθυμεῖ νὰ διατηρηθοῦν, ἀν αὐτὸ εἶναι δυνατό, στὴν «ἀδογμάτιστη θρη-

34. The Essence of Religion, ἐν B.W.B.R., σελ. 567.

35. «It is not in some other world that that beauty and that peace [τῆς ποιότητος τοῦ ἀπείρου (quality of infinity)] are to be found; it is in this actual everyday world, in the midst of action and the business of life». Ὁπ. π.

36. «Οπ.π. Δὲν θὰ ἦταν, νομίζουμε, ὑπερβολὴ νὰ ποῦμε ὅτι ὁ Ράσσελ ἔδω παρουσάζεται πανθεϊστής, ἢ ἔστω ὅτι οἱ ιδέες του εἶναι συγγενεῖς μὲ τὸν πανθεϊσμό.

37. «Οπ.π., σελ. 565.

38. «The essence of religion, then, lies in subordination of the finite part of our life to the infinite part». Ὁπ.π., σελ. 575.

39. «Οπ.π., σελ. 568.

40. «Οπ.π.

*σκεία*» ποὺ ὁραματίζεται: Ἡ λατρεία (worship), ἡ συγκαταβατικότητα (acquiescence) καὶ ἡ ἀγάπη (love)<sup>41</sup>. Μὲ τὴ διαφορὰ ὅτι δὲν ἀναφέρονται πùλα σὲ μία ὑπέροχατη θεότητα ἀλλὰ στὸ «ἰδεῶδες ἀγαθό», καθὼς «σὲ μιὰ θρησκεία ποὺ δὲν εἶναι θεϊστικὴ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἀντικαθίσταται ἀπὸ τὴ λατρεία τοῦ ἰδεώδους ἀγαθοῦ»<sup>42</sup>. Τὰ τρία αὐτὰ στοιχεῖα, ποὺ συνδέονται στενὰ μεταξύ τους, μποροῦν νὰ ὑπάρξουν χωρὶς δόγμα, σὲ μία μορφὴ ποὺ θὰ κυριαρχεῖ στὴ ζωὴ καὶ θὰ προσδίδει ἀπεραντοσύνη στὶς πράξεις, τὶς σκέψεις καὶ τὰ αἰσθήματα μας<sup>43</sup>. Ἡ θρησκεία ἀντλεῖ τὴ δύναμή της ἀπὸ τὴν αἰσθηση τῆς ἐνότητας μὲ τὸ σύμπαν, ποὺ εἶναι ἵνανὴ νὰ δώσει. Καὶ ἀφοῦ αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτυγχάνεται πλέον μὲ τὴν παραδοσιακὴ πίστη στὴν ἔνωση μὲ τὸ Θεό, ἡ ὅποια ἔχει παρακμάσει, κατὰ τὸν Ράσσελ, πρέπει νὰ βρεθεῖ ἔνας ἄλλος τρόπος ἐνώσεως μὲ τὸ σύμπαν, ποὺ δὲν θὰ ζητάει τίποτα ἀπὸ τὸν κόσμο καὶ θὰ ἔξαρτᾶται μόνο ἀπὸ τοὺς ἑαυτούς μας. «Ἐνας τέτοιος τρόπος ἐνώσεως μὲ τὸ σύμπαν εἶναι δυνατὸ νὰ πραγματοποιηθεῖ διὰ μέσου τῆς ἀνιδιοτελοῦς λατρείας καὶ τῆς παγκόσμιας ἀγάπης, οἱ ὅποιες θὰ ἀγνοοῦν τὴ διαφορὰ ἀνάμεσα στὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ καὶ θὰ δίνονται ὅμοιως σὲ ὅλα»<sup>44</sup>. Καὶ στὴν ἔνωση μὲ τὸν κόσμο ἡ ψυχὴ βρίσκει τὴν ἐλευθερία της<sup>45</sup>.

Βλέπουμε, λοιπόν, ὅτι σὲ πρώτη φάση ὁ Ράσσελ ἀρνεῖται τὸν παραδεδομένο τρόπο τοῦ θρησκεύειν καὶ τὰ δόγματα, ἀλλὰ δὲν ἀπορρίπτει ὅλοκληρωτικὰ τὴ θρησκεία. Ἀπὸ τὸ Χριστιανισμὸ βέβαια ἔχει ἥδη ἀπομακρυνθεῖ ἀρκετά, χωρὶς πάντως νὰ εἶναι ἀκόμα ἴδιαιτερα ἐπιθετικὸς ἀπέναντι του. Ἀντίθετα οἱ ἀντιλήψεις του εἶναι πολὺ κοντά στὸ Βουδισμό, ἀν ὅχι καὶ ἐμπνευσμένες ἀπὸ αὐτὸν.

41. «Οπ.π.

42. «In a religion which is not theistic, love of God is replaced by worship of the ideal good». «Οπ.π., σελ. 574.

43. «Οπ.π.

44. «We must find a mode of union which asks nothing of the world and depends only upon ourselves. Such a mode of union is possible through impartial worship and universal love, which ignore the difference of good and bad and are given to all alike». «Οπ.π., σελ. 275.

45. «In union with the world the soul finds its freedom». «Οπ.π., σελ. 575.

## B. Ἡ αλιμάκωση

### α. Γενικὰ

Στὴν περίοδο τοῦ μεσοπολέμου καὶ μετὰ τὸ Β' Παγκόσμιο πόλεμο ὁ Ράσσελ προχωρεῖ σὲ δριστικὴ ρήξη μὲ τὴ θρησκεία καὶ ἀσκεῖ δριμύτατη κριτικὴ στὸ Χριστιανισμό. Σὲ αὐτὸ ἵσως συνέβαλε τὸ γεγονός ὃτι ὁ Ράσσελ διέκρινε φιλοπολεμικὰ αἰσθήματα ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς Ἐκκλησίας, τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Ἰδιος φυλακιζόταν<sup>46</sup> γιὰ τὴ φιλειρηνική του δράση σὲ καιρὸ πολέμου καὶ ἔχανε τὴ θέση του στὸ κολλέγιο Trinity (1916). Ἀποτέλεσμα τῆς σκληρότερος στάσης ποὺ υἱοθέτησε ἐναντὶ τῆς θρησκείας ἦταν νὰ ἔχαστε ἡ ἀρχικὴ του διαλλακτικότητα καὶ ἡ προσπάθεια γιὰ τὴ σύμπλευση θρησκείας καὶ φιλοσοφίας ποὺ εἶχε ἐπιχειρήσει<sup>47</sup>. Κολακευτικὰ σχόλια γιὰ τὴ θρησκεία εἶναι πλέον ἐλάχιστα στὰ ἔργα του. Ἄναγνωρίζει μόνο δύο χρήσιμες συνεισφορές τῆς θρησκείας στὸν πολιτισμό: α) ὃτι βοήθησε ὅτην τακτοποίηση τοῦ ἡμερολογίου καὶ β) ὃτι ὥθησε τοὺς Αἴγυπτίους ἰερεῖς στὸ νὰ καταγράψουν χρονικὰ τὶς ἐκλείψεις μὲ τόση φροντίδα, ὥστε μὲ τὸν καιρὸ ἀπέκτησαν καὶ τὴν ἴκανότητα νὰ τὶς προβλέπουν. Ἀλλες χρήσιμες ὑπηρεσίες τῆς θρησκείας πέραν τούτων ἰσχυρίζεται πῶς δὲν γνωρίζει<sup>48</sup>. Καμιὰ φορὰ ὅμως μέσα στὰ πολυάριθμα κείμενά του τοῦ ἔξεφεύγοντος καὶ κάποια θετικὰ σχόλια γιὰ τὴ θρησκεία. Γιὰ παράδειγμα ἀναγνωρίζει τὴ συνεισφορὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν καλυτέρευση τῶν συνθηκῶν ζωῆς τῶν δούλων καὶ στὴ φιλανθρωπία. Συγκεκριμένα ἀναφέρει: «Ο Χριστιανισμὸς ἀμέσως μόλις κατέκτησε τὸ κράτος, ἔβαλε τέλος στὰ θεάματα μονομαχίας δούλων... βοήθησε ἐπίσης πολὺ στὸ νὰ γίνει κάπως πιὸ ὑποφερτὴ ἡ μοίρα τῶν δούλων. Καθιέρωσε τὴ φιλανθρωπία σὲ μεγάλη αλίμακα καὶ ἴδρυσε νοσοκομεῖα. "Αν καὶ ἡ συντριπτικὴ πλειονότητα τῶν Χριστιανῶν ὑστέρησε ἀξιοθρήνητα σὲ χριστιανικὴ φιλανθρωπία, τὸ ἴδανικὸ αὐτὸ ἔμεινε ζωντανὸ καὶ σὲ κάθε ἐποχὴ ἔδινε ἔμπνευση σὲ μερικοὺς σημαντικοὺς ἀγίους. Πέρασε μὲ νέα μορφὴ στὸ λιμπεραλισμὸ καὶ ἔξακολουθεῖ νὰ

46. Φυλακίστηκε δύο φορές, τὸ 1916 καὶ τὸ 1918, γιὰ δύο καὶ ἕξι μῆνες ἀντίστοιχα (K. Βουδούρη, ὄπ.π., σελ. 56).

47. R. Jager, ὄπ.π., σελ. 485.

48. Has Religion made Useful Contributions to Civilization ?, ἐν W.N.C., σελ. 18.

παραμένει ἡ πηγὴ ἔμπνευσης γιὰ ὅ,τι τὸ πιὸ ἐλπιδοφόρο ὑπάρχει στὸ βλοσυρὸ κόσμο μας»<sup>49</sup>.

Ἄλλὰ χωρία σὰν τὸ παραπάνω ἀποτελοῦν ἔξαιρέσεις. ‘Ο Ράσσελ δηλώνει ἀρνητής ὅλων τῶν γνωστῶν θρησκειῶν καὶ ἐλπίζει ὅτι κάθε εἰδους θρησκευτικὴ πίστη θὰ σβήσει. Θεωρεῖ ὅτι ἡ θρησκεία ἀνήκει στὴ νηπιότητα τοῦ ἀνθρώπινου λόγου καὶ σὲ ἔνα στάδιο ἀνάπτυξης, τὸ ὅποιο τώρα ξεπερνᾶμε<sup>50</sup>. ‘Αν βέβαια μεγάλοι πόλεμοι καὶ μεγάλες καταπιέσεις συνεχίσουν νὰ ὑπάρχουν, ἔτσι ὥστε πολλοὶ ἀνθρώπωποι νὰ δυστυχοῦν στὴ ζωὴ τους, πιθανὸν θὰ συνεχίσει νὰ ὑπάρχει καὶ ἡ θρησκεία· ἀλλά, ἂν οἱ ἀνθρώπωποι λύσουν τὰ κοινωνικά τους προβλήματα, ἡ θρησκεία θὰ σβήσει<sup>51</sup>. Ἀλλοῦ ἀναφέρει ὅτι ἡ ἄποψή του περὶ θρησκείας συμπίπτει μὲ ἐκείνη τοῦ Λουκρητίου<sup>52</sup>. Τὴν θεωρεῖ δηλαδὴ σὰν ἀσθένεια γεννημένη ἀπ’ τὸ φόβο καὶ σὰν πηγὴ ἀνείπωτης δυστυχίας γιὰ τὸ ἀνθρώπινο γένος<sup>53</sup>. ‘Η θρησκεία στηρίζεται ἀφ’ ἐνὸς στὸν τρόμο γιὰ τὸ ἀγνωστὸ καὶ ἀφ’ ἐτέρου στὴν ἐπιθυμία νὰ αἰσθανόμαστε ὅτι ὑπάρχει ἔνα εῖδος μεγαλύτερου ἀδελφοῦ, ποὺ θὰ μᾶς συμπαραστέκεται στὰ προβλήματα καὶ τὶς φιλονικίες μας<sup>54</sup>. ‘Ο φόβος, ἡ ἔπαρση καὶ τὸ μίσος, παρατηρεῖ ὁ Ράσσελ,

49. Ιδέες ποὺ ἔχουν ώφελήσει τὴν ἀνθρωπότητα, ἐν τοῦ ίδιου, Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια (Unpopular Essays), Μετάφραση: Μανώλης Κορνήλιος, Ἀθῆνα 1976, σελ. 157. Πρβλ. τοῦ ίδιου, Individual and Social Ethics (Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ ἔργο Authority and the Individual), ἐν B.W.B.R., σελ. 364.

50. «I am myself a dissenter from all known religions, and I hope that every kind of religious belief will die out... I regard religion as belonging to the infancy of human reason and to a stage of development which we are now outgrowing». (Sceptical Essays, σελ. 101) παρὰ P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 254.

51. Bertrand Russell Speaks His Mind (σελ. 31) παρὰ P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 254-255. Εδῶ λάμπει διὰ τῆς ἀπουσίας της ἡ ἀναφορὰ στὰ ὑπαρξιακὰ προβλήματα τοῦ ἀνθρώπου.

52. Προφανῶς ἀναφέρεται στὸ Ρωμαῖο ποιητὴ Λουκρήτιο, ὁ ὅποιος ὑπῆρξε θαυμαστὴς τῆς φιλοσοφίας τοῦ ἀθέου ἀρχαίου φιλοσόφου Ἐπικούρου. Βλ. Θ. Κακριδῆ, Λουκρήτιος (Τίτος Lucretius Carus), ἐν Σύγχρονος Ἐγκυλοπαιδείᾳ Ἐλευθερουδάκη, τόμ. 16, Ε' ἔκδοση, χ.χ., σελ. 828.

53. Has Religion made Useful Contributions to Civilization ?, ἐν W.N.C., σελ. 18. Βλ. καὶ σελ. 32: «Undoubtedly the most important source of religion is fear».

54. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 16. Εἶναι πολὺ χαρακτηριστικὸ τὸ γεγονός ὅτι στὶς γραμμὲς αὐτὲς ὁ Ράσσελ παρουσιάζει τὸ Θεό-προστάτη τῆς θρησκείας ὃχι ὡς πατέρα, ἀλλὰ ὡς μεγαλύτερο ἀδελφό. Προφανῶς διότι, ὅταν πέθαναν οἱ γονεῖς του πρὸιν σχεδόν τοὺς γνωρίσει καὶ ἀνέλαβε ἡ γιαγιά του τὴν κηδεμονία του, αἰσθανόταν ὡς προστάτη τὸ μεγαλύτερο ἀδελφό του. “Οσο κι ἀν στὴν πολεμικὴ του κατὰ τῆς

εἶναι τρεῖς ἀνθρώπινες ὁρμὲς ἐνσωματωμένες στὴ θρησκείᾳ<sup>55</sup>. ‘Η δικαιολογία ὅτι οἱ ὁρμὲς αὐτὲς εἶναι οὐσιώδη ἀνθρώπινα χαρακτηριστικὰ καὶ ἡ θρησκεία εἶναι ἐκείνη ποὺ τὶς βάζει σὲ κανάλια, γιὰ νὰ τὶς καταστήσει λιγότερο ἐπώδυνες, δὲν μπορεῖ νὰ ἴσχυει πιά. Πρῶτον, γιατὶ ἡ περὶ δικαιοισύνης ἀντίληψη τῆς Ἐκκλησίας δὲν εἶναι ἡ καλύτερη, καὶ δεύτερον, γιατὶ σήμερα εἶναι δυνατὴ ἡ ὄλοκληρωτικὴ σχεδὸν ἔξαφάνισή τους ἀπὸ τὴν ἀνθρώπινη φύση μὲ ἐκπαιδευτικές, οἰκονομικὲς καὶ πολιτικὲς μεταρρυθμίσεις<sup>56</sup>.

### β. Κριτικὴ στὸ Χριστιανισμὸ

Τὴν μερίδα τοῦ λέοντος στὴν ἀρνητικὴ κριτικὴ τοῦ Ράσσελ στὴ θρησκεία εἰσπράττει, ὅπως εἶναι φυσικό, ὁ Χριστιανισμός<sup>57</sup>. Διάφορα δοκίμια τοῦ φιλοσόφου μὲ ἀντιχριστιανικὸ περιεχόμενο εἴδαν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος καὶ προκάλεσαν πολλὲς συζητήσεις<sup>58</sup>. Τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ ἀργότερα συγκεντρώθηκαν καὶ ἐκδόθηκαν ἀπὸ τὸν Paul Edwards μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «Γιατὶ δὲν εἶμαι Χριστιανός»<sup>59</sup> (Why I am Not a Christian, 1957), ἔνα βιβλίο, τὸ ὅποιο στὸ μεγαλύτερο του μέρος ἀπερρίφθη σχεδὸν δύσφωνα ἀπὸ τοὺς θρησκούς ὡς φτηνὸ φυλλαδιάκι ἐνὸς ὀργισμένου αἰρετικοῦ<sup>60</sup>. Ἡ σφοδρὴ ἐπίθεση ποὺ γίνεται ἀπὸ τὸ Ράσσελ στὸ Χριστιανισμὸ σὲ αὐτὰ τὰ δοκίμια εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἀκυρωθεῖ ὁ διορισμός του στὸ City College τῆς Νέας Υόρκης κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς του στὶς H.P.A. (1938-1944), μετὰ ἀπὸ δίκη ποὺ κίνησαν

θρησκείας χρησιμοποιεῖ, ὅπως θὰ δοῦμε στὴ συνέχεια, ὡς κύριο ὅπλο του τὴ λογικὴ – τὴ λογικὴ ἀνάλυση μάλιστα χρησιμοποιεῖ ἀκόμα καὶ στὴ μελέτη τῆς κοινωνικῆς πραγματικότητας, ἔτσι ὥστε θεωρεῖται ὡς ἔνας ἀπὸ τοὺς κυριώτερους ἀντιπροσώπους τῶν ὄρθολογικῶν τάσεων τῆς ἐποχῆς μας (βλ. K. Γεωργύλη, Ράσσελ, Βερτράνδος, ἐν Νεώτερον Ἑγκυκλοπαιδικὸν Λεξικόν «Ἡλίου», τόμ. 16, σελ. 603) – ἔχουμε τὴν ὑποψία ὅτι ἡ στάση του ἔναντι τῆς θρησκείας καθορίζεται πρωτίστως ἀπὸ τὰ προσωπικά του βιώματα.

55. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 34.

56. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 35-36. Τὸ πόσο οὐτοπιστικὴ εἶναι ἡ προσδοκία αὐτὴ τοῦ Ράσσελ ἀποδεικνύεται ὀλοένα καὶ περισσότερο ὅπου γίνονται προσπάθειες γιὰ τὴν ἔξαλεψη τοῦ κακοῦ χωρὶς θρησκευτικὸ ὑπόβαθρο.

57. Ἀφοῦ ὁ Ράσσελ ἀνετράφη σὲ χριστιανικὸ περιβάλλον, ἡ ἀντίθεσή του πρὸς τὴ θρησκεία ἦταν ἀναμενόμενο νὰ ἐκδηλωθεῖ κυρίως ὡς ἀντίθεση πρὸς τὸ Χριστιανισμό.

58. D. Klemke, ὅπ.π., σελ. 488.

59. Ὁ τίτλος ἀπὸ δύμώνυμο δοκίμιο ποὺ παρατίθεται πρῶτο στὴ σειρά.

60. R. Jager, ὅπ.π., σελ. 485.

ἐναντίον του οἱ ἐκκλησιαστικὲς ἀρχὲς τῆς Ἀμερικῆς κατηγορώντας τον ὡς προπαγανδιστὴ ἐναντίον τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἡθικῆς καὶ ὡς ὑποστηρικτὴ τῆς μοιχείας<sup>61</sup>. Άς δοῦμε ὅμως σὲ πολὺ γενικὲς γραμμὲς ποιά εἶναι τὰ κυριότερα σημεῖα κριτικῆς τοῦ Ράσσελ στὸ Χριστιανισμό.

Κατὰ πρῶτον ὁ Ράσσελ ἀρνεῖται τὴν ὑπαρξὴν τοῦ Θεοῦ. Γιὰ τὴν ἀκρίβεια δηλώνει ἀγνωστικιστής. Πιστεύει, δηλαδή, ὅτι δὲν ἔχουμε, τουλάχιστον αὐτὴ τῇ στιγμῇ, τὴ δυνατότητα νὰ βεβαιωθοῦμε γιὰ τὴν ὑπαρξὴ ἥ μὴ τοῦ Θεοῦ. Δὲν συμφωνεῖ λοιπὸν οὔτε μὲ τοὺς Χριστιανούς, ποὺ ὑποστηρίζουν μὲ βεβαιότητα ὅτι ὑπάρχει Θεός, οὔτε μὲ τοὺς ἀθεϊστές, ποὺ ὑποστηρίζουν τὸ ἀντίθετο<sup>62</sup>. Παρ’ ὅλα αὐτὰ παραδέχεται ὅτι σὲ πρακτικὸ ἐπίπεδο εἶναι ἀθεϊστὴς καθότι, ὅπως λέει, ἔνας ἀγνωστικιστὴς δὲν θεωρεῖ βέβαια ἐντελῶς ἀδύνατη τὴν ὑπαρξὴ τοῦ Θεοῦ, τὴ θεωρεῖ ὅμως μᾶλλον ἀπίθανη, ὥστε στὴν πράξη δὲν τὴν λαμβάνει ὑπόψη. Γιατί, ὅπως δὲν πιστεύει ὅτι οἱ θεοὶ τοῦ Ὁλύμπου εἶναι ἀληθινοί, παρὰ τὸ ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ βρεῖ ὀλοκληρωμένα ἐπιχειρήματα γιὰ νὰ ἀποδείξει ὅτι δὲν ὑπάρχουν, τὸ ἵδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ Θεὸ τῶν Χριστιανῶν<sup>63</sup>.

‘Ως ἀγνωστικιστὴς ὁ Ράσσελ στρέφεται, ὅπως ἡταν ἀναμενόμενο, κατὰ τῶν ἀποδείξεων περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ. Θέλοντας νὰ ἔσκαθαρίσει γιατί δὲν εἶναι Χριστιανός, στὴν πολεμικὴ του κατὰ τῆς χριστιανικῆς πίστεως προτάσσει τὴν ἀρνητικὴ κριτικὴ ἐναντίον αὐτῶν τῶν ἀποδείξεων<sup>64</sup>. Τὸ γεγονός αὐτὸ δὲν εἶναι τυχαῖο· ὁ Ράσσελ εἶναι πεπει-

61. Τὴν ὑπόθεση διηγεῖται μὲ λεπτομέρειες ὁ Paul Edwards στὸ παράρτημα (Appendix) τοῦ ὑπὸ τοῦ ἵδιου συνταχθέντος βιβλίου μὲ ἔργα τοῦ Ράσσελ (βλ. W.N.C., σελ. 181-220).

62. Πάντως στὸ Why I am Not a Christian ἀναφέρει ὅτι ἡ ὅλη σύλληψη τοῦ Θεοῦ εἶναι μία σύλληψη ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὸν ἀρχαῖο ἀνατολικὸ δεσποτισμὸ καὶ εἶναι πολὺ ἀνάξια γιὰ τοὺς ἐλεύθερους ἀνθρώπους (σελ. 17).

63. What is an Agnostic ?, ἐν B.W.B.R., σελ. 577. Πρβλ. A. M. P., σελ. 214: «Νομίζω ὅτι στὸν αὐτηρὸ φιλοσοφικὸ τομέα, ἐκεῖ ὅπου κανεὶς ἀμφιβάλλει γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τῶν ὑλικῶν πραγμάτων καὶ θεωρεῖ ὅτι ὁ κόσμος μπορεῖ νὰ μὴν ὑπῆρξε παρὰ μόνο γιὰ πέντε λεπτά, ἐκεῖ θὰ μποροῦσα νὰ δονομάσω τὸν ἑαυτό μου ἀγνωστικιστὴ. Ἄλλὰ σὲ ὅλα ὅσα ἀφοροῦν πρακτικοὺς σκοπούς, εἴμαι ἀθεϊστής. Δὲν θεωρῶ τὴν ὑπαρξὴ τοῦ Χριστιανικοῦ Θεοῦ πιθανότερη ἀπὸ τὴν ὑπαρξὴ τῶν θεῶν τοῦ Ὁλύμπου ἥ τῆς Βαλχάλλα. Μὲ ὅλλα λόγια: κανένας δὲν μπορεῖ νὰ ἀποδείξει ὅτι ἀνάμεσα στὴ Γῆ καὶ τὸν Ἀρη δὲν ὑπάρχει ἔνα φλυτζάνι τοῦ τσαγιοῦ ἀπὸ πορσελάνη ποὺ περιφέρεται σὲ ἐλλειπτικὴ τροχιά, ἀλλὰ καὶ κανεὶς δὲν θεωρεῖ κάτι τέτοιο ἀρκετὰ πιθανό, ὥστε νὰ τὸ λαμβάνει ὑπόψη του στὴν πράξη. Θεωρῶ ὅτι ὁ χριστιανικὸς Θεὸς εἶναι ἔξισου ἀπίθανος».

64. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 3-9.

σμένος ὅτι ἡ ἀδυναμία τοῦ Χριστιανισμοῦ θὰ φανεῖ μὲ τὴν κατάρρωψη τῶν λογικῶν ἐπιχειρημάτων ποὺ ἐπικαλοῦνται οἱ Χριστιανοί. Ἐξάλλου στό «φιντεΐσμό» (fideism), δηλαδὴ στὴν ἀπόρριψη τοῦ λόγου γιὰ χάρη τῆς πίστεως, ὁ Ράσσελ δὲν τρέφει καμμία ἐκτίμηση<sup>65</sup>. Σέβεται δύσους νομίζουν ὅτι ἡ θρησκεία εἶναι ἀληθινὴ καὶ γι' αὐτὸ πρέπει νὰ πιστεύεται, ἀλλὰ ἐκφράζει τὴ βαθιά του ἡθικὴ ἀποδοκιμασία γιὰ ἐκείνους ποὺ λένε ὅτι ἡ θρησκεία πρέπει νὰ πιστεύεται, ἐπειδὴ εἶναι χρήσιμη, καὶ ὅτι τὸ νὰ ἐρωτᾶται ἀν εἶναι ἢ ὅχι ἀληθινὴ εἶναι χάσιμο χρόνου<sup>66</sup>. Οἱ ὁρθολογιστὲς πιστοὶ (rationalistic believers) τοῦ εἶναι προτιμότεροι τῶν φιντεΐστων (fideists). Γι' αὐτὸ ὅλλωστε δηλώνει ὅτι ἀν εἶχε νὰ διαλέξει μεταξὺ τοῦ Θωμᾶ τοῦ Ἀκινάτη καὶ τοῦ Ρουσσώ, θὰ διάλεγε χωρὶς δισταγμὸ τὸν πρῶτο («...if I had to choose between Thomas Aquinas and Rousseau, I should unhesitatingly choose the Saint»)<sup>67</sup>. Ἡ ὑπαρξὴ τοῦ Θεοῦ, μὲ ἀναφορὰ στὶς ἀποδείξεις περὶ τῆς ὑπάρχειας Του, ἀποτέλεσε τὸ θέμα ἐνὸς πολὺ ἐνδιαφέροντος τηλεοπτικοῦ διαλόγου στὸ Τρίτο Πρόγραμμα τοῦ B.B.C. τὸ 1948 μεταξὺ τοῦ Μπέρτραντ Ράσσελ καὶ τοῦ ιερέα F. C. Copleston<sup>68</sup>. Στὸ διάλογο αὐτὸ δ Ράσσελ ἀρνεῖται τὶς ἀποδείξεις (ἰδιαίτερα τὴν κοσμολογική), ἐπειδὴ δὲν μποροῦν νὰ ἀναγνωριστοῦν ἀπὸ τὴν ἀναλυτικὴ φιλοσοφία του. Ἀνάγοντας τὴ γλώσσα<sup>69</sup> στὴ Μαθηματικὴ Λο-

65. P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 255.

66. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 172: «I can respect those who argue that religion is true and therefore ought to be believed, but I can only feel profound moral reprobation for those who say that religion ought to be believed because it is useful, and that to ask whether it is true is a waste of time».

67. History of Western Philosophy, (Α' ἔκδοση, London 1949), First published in Unwin Paperbacks, London 1979, σελ. 669. Ἄς μᾶς ἐπιτραπεῖ ἐδῶ νὰ ἐκφράσουμε γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τὴ γνώμη ὅτι ἡ ἀθεῖα τοῦ Ράσσελ εἶναι πρωτίστως συναισθηματικῆς φύσεως. Ὁ Ράσσελ ἔχοντας ἀπόρριψει ἀπὸ καρδιᾶς τὴν καταπιεστικὴ γιὰ τὰ παιδικά του χρόνια θρησκεία –τσως μάλιστα ἐκεῖ ὀφείλεται καὶ ἡ ἀποστροφή του γιὰ τοὺς ἀπὸ καρδιᾶς πιστούς, τοὺς φιντεΐστες– ἐπιθυμεῖ διακαῦς τὴν ἐπιβεβαίωση τῆς ἐπιλογῆς του ἀναζητώντας ἐπιχειρήματα περὶ τοῦ ὅτι ἡ θρησκεία δὲν στέκει καὶ λογικά. Διαφορετικά, ἀν ἔμενε δηλαδὴ μὲ τὴν ἀμφιβολία ὅτι ἡ ὑπαρξὴ τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι κάπι ἀπίθανο (ἄν ὅχι ἐντελῶς ἀδύνατο), θὰ αὐξάνονταν ἐνδεχόμενες ἐνοχές του ὅτι ἀρνεῖται τὴν ἀλήθεια, τὸν ἀληθινὸ Θεό.

68. Ὁ διάλογος περιλαμβάνεται στὸ W.N.C., σελ. 144-168.

69. Γιὰ τὴ χρήση τῆς γλώσσας στὴ μεταφυσικὴ ἀναφέρει περισσότερα στὸ ἔργο «An Inquiry into Meaning and Truth» (Ε' ἔκδοση, London 1956) στὸ κεφάλαιο «Γλῶσσα καὶ Μεταφυσική» (Language and Metaphysics).

γιακὴ ὁ Ράσσελ διαμορφώνει ἔναν ἄλλο τρόπο σκέψη<sup>70</sup>, ὁ ὅποῖς ἐπεξεργάζεται μὲν ἐκπληκτικὴ ἀκρίβεια κάποια δεδομένα, ἀλλὰ πέρα ἀπ' αὐτὰ δὲν ἀναγνωρίζει τίποτα. Στὴν εὐλογη̄ παρατήρηση τοῦ Copleston ὅτι ὁ Ράσσελ θεωρεῖ τὴν λογικὴν ἀνάλυσην ὡς τὴν ὅλην φιλοσοφία<sup>71</sup>, ὁ φιλόσοφος ἀπαντᾶ ὅτι θεωρεῖ τὴν λογικὴν ὅχι ὡς τὴν ὅλην φιλοσοφία, ἀλλὰ ὡς τὸ οὐσιῶδες στοιχεῖο κάθε φιλοσοφίας. Ἡ διαφορὰ εἶναι ὅτι ὁ ἴδιος ὑποστηρίζει μία νέα λογικὴ καὶ ὅχι τὴν ἀριστοτελική<sup>72</sup>.

Τὴν ἀρνητικὴν κριτικὴν κατὰ τῶν ἀποδείξεων περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ ἀκολουθεῖ ἡ κριτικὴ στὸ πρόσωπο καὶ στὴ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ<sup>73</sup>. ‘Ο Ράσσελ ἀρνεῖται τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ<sup>74</sup> καὶ βρίσκει ἐλαττώματα στὴ διδασκαλία Του. Κατὰ συνέπεια οὔτε τὴν Ἀγία Τριάδα δέχεται οὔτε τὴν Βίβλο θεωρεῖ θεόπνευστη<sup>75</sup>. Ἀναγνωρίζει κάποια ἀποφθέγματα τοῦ Χριστοῦ ὡς ἀξιόλογα, ἀλλὰ παραθέτει καὶ μερικὰ προβληματικὰ κατὰ τὴν γνώμην του χωρία ἀπὸ τὴν Κ.Δ., γιὰ νὰ δείξει ὅτι ὁ Χριστὸς δὲν ἦταν τόσο σοφὸς ὥστε ἄλλοι γνωστοὶ ἄνδρες στὴν Ἰστορία καὶ σίγουρα ὅχι σοφὸς σὲ ὑπερθετικὸ βαθμό<sup>76</sup>. Στὴ σοφία καὶ τὴν ἀρετὴν, γιὰ παράδειγμα, ὁ Ράσσελ τοποθετεῖ τὸ Βούδδα καὶ τὸ Σωκράτη πάνω ἀπὸ τὸ Χριστό<sup>77</sup>.

‘Ο Ράσσελ ἀρνεῖται ἐπίσης τὴν ἀθανασία τῆς ψυχῆς. ‘Ο Θεὸς καὶ ἡ ἀθανασία, ἀναφέρει, τὰ κεντρικὰ δόγματα τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, δὲν βρίσκουν ὑποστήριξη ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς ἐπιστήμης<sup>78</sup>. ‘Ολα τὰ στοιχεῖα τείνουν νὰ δείξουν πώς διὰ θεωροῦμε ὡς τὴν πνευματική μας ζωὴν

70. Γ. Κωσταρᾶ, Φιλοσοφικὴ προπαίδεια, Ἀθῆνα 1993, σελ. 397: «Ἡ φιλοσοφία τοῦ Ράσσελ εἶναι μία συνεπής προσπάθεια νὰ θέσει τὴν γνώση ἐπάνω σὲ μιὰ βάση ἀκλόνητη. Τὰ μαθηματικὰ συνδυαζόμενα μὲ τοὺς γραμματικοὺς κανόνες καὶ τοὺς συντακτικοὺς μποροῦν νὰ δώσουν ἔνα τέτοιο ἀποτέλεσμα, ἀφοῦ ἄλλωστε οἱ λέξεις εἶναι ἐπίσης σύμβολα λογικῶν ἐννοιῶν».

71. The Existence of God. A debate between Bertrand Russell and Father F.C. Copleston, S.J., ἐν W.N.C., σελ. 167.

72. “Οπ.π., σελ. 167-168.

73. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 9-14.

74. Τοῦ ‘Οποίου μάλιστα ἀμφισβητεῖ καὶ τὴν ἰστορικὴν ὑπαρξην, χωρὶς νὰ ὑπεισέρχεται σὲ λεπτομέρειες (“Οπ.π., σελ. 11).

75. What is an Agnostic ?, ἐν B.W.B.R., σελ. 579.

76. Why I am not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 12.

77. “Οπ.π., σελ. 14.

78. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 39.

ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴ δομὴ τοῦ ἐγκεφάλου καὶ εἶναι ἐνέργεια ὁργανωμένη σωματικά. Γι’ αὐτὸ καὶ εἶναι λογικὸ νὰ ὑποθέσουμε ὅτι ἡ πνευματικὴ ζωὴ παύει ὅταν τὸ σῶμα πεθαίνει<sup>79</sup>. Οἱ ἀνθρώποι εἶναι ἀπλὰ ἔνα μέρος τῆς φύσης καὶ μάλιστα ἀσήμαντο, ἀν συγκριθεῖ μὲ τὶς δυνάμεις της<sup>80</sup>. Ἡ φύση εἶναι ἀδιάφορη γιὰ τὶς ἀξίες μας καὶ μποροῦμε νὰ τὴν κατανοήσουμε μόνο προσπερνώντας τὶς δικές μας ἀντιλήψεις περὶ καλοῦ καὶ κακοῦ<sup>81</sup>. Μπορεῖ ὁ ἀνθρώπος νὰ πιστεύει στὴν ἀθανασία, γιατὶ ἔτσι βρίσκει νόημα στὴ ζωή, ἀλλὰ γιὰ τὸ Ράσσελ, ἀν ὑπάρχει κάποιος σκοπὸς στὸ σύμπαν, τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ὁ σκοπὸς αὐτὸς συμπίπτει μὲ τὶς ἀνθρώπινες προσδοκίες. Ἡ πίστη στὴ μέλλουσα ζωή, παρατηρεῖ, δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα λογικῶν ἐπιχειρημάτων, ἀλλὰ αἰσθημάτων<sup>82</sup>. Καὶ τὸ πιὸ σημαντικὸ ἀπὸ αὐτὰ τὰ αἰσθήματα εἶναι ὁ φόβος τοῦ θανάτου<sup>83</sup>. Ἐν δὲν φοβόμασταν τὸ θάνατο, ἡ ἴδεα τῆς ἀθανασίας δὲν θὰ εἴχε ποτὲ προκύψει<sup>84</sup>. Πιστεύω, συμπληρώνει, πώς, ὅταν πεθάνω, θὰ σαπίσω... Ἀλλὰ δὲν τρέμω ἀπὸ φόβο στὴ σκέψη τῆς ἐκμηδένισης. Ἡ εὔτυχία δὲν εἶναι λιγότερο πραγματική, ἐπειδὴ πρέπει νὰ τελειώσει κάποτε, οὕτε ἡ σκέψη καὶ ἡ ἀγάπη χάνουν τὴν ἀξία τους, ἐπειδὴ δὲν εἶναι παντοτινές<sup>85</sup>.

Οἱ ἀπόψεις τοῦ Ράσσελ στὸ θέμα τῆς σχέσεως «σῶμα - πνεῦμα» εἶναι γνωστὲς ὡς «οὐδέτερος μονισμός» (neutral monism), ἐνῶ παρατηρεῖται πὼς εἶναι, ἀνακριβὲς νὰ χαρακτηρίζεται ὁ φιλόσοφος ὑλιστὴς (materialist), ἀν καὶ ἡ θεωρία του γιὰ τὴ θέση τοῦ ἀνθρώπου στὸ σύμπαν εἶναι συγγενής μὲ τὸν ὑλισμό<sup>86</sup>. Ἀλλωστε ὁ ἴδιος ὁ Ράσσελ ἀρνεῖται τὸ χαρα-

79. “Οπ.π., σελ. 40. Πρβλ. Μπ. Ράσσελ, Τί εἶναι Ψυχή, ἐν τοῦ ἴδιου, Στὶς Συμπληγάδες τῶν Ἰδεῶν (Μετάφραση: Σ. Πρωτόπαπας), Ἀθήνα 1963, σελ. 77: «...ἡ σύγχρονη ἐπιστήμη δὲν μᾶς παρέχει καμιάν ἐνδειξη πὼς ὑπάρχει ἡ ψυχὴ ἢ ὁ νοῦς σὰν μιὰ συγκεκριμένη δύντοτητα».

80. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 38. Πρβλ. A Free Man’s Worship, ὄπ.π., σελ. 550.

81. Do We Survive Death ?, ἐν W.N.C., σελ. 73.

82. “Οπ.π., σελ. 72.

83. “Οπ.π. Πρβλ. A.M.P., σελ. 217.

84. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 42.

85. “Οπ.π., σελ. 43. Ἀπὸ τὸ συμπέρασμα αὐτὸ τοῦ Ράσσελ προκύπτουν ἀσφαλῶς πολλὰ ἐρωτήματα, ἡ ἐξέταση τῶν διοίων ὅμως, ὅπως καὶ ἡ λεπτομερής ἀνάλυση ὅλων τῶν σημείων κριτικῆς τοῦ Ράσσελ στὸ Χριστιανισμό, ὑπερβαίνει τὰ ὅρια τῆς παρούσης ἐργασίας.

86. P. Edwards, ὄπ.π., σελ. 255.

κτηρισμό «ύλιστής» γιὰ τὸν ἔαυτό του δηλώνοντας ὅτι ὡς ἀγνωστικιστής ἀμφιβάλλει τόσο γιὰ τὴν ὑπαρξη τῆς ψυχῆς, ὅσο καὶ γιὰ τὴν ὑπαρξη τοῦ σώματος<sup>87</sup>. Σὲ ὅ, τι ἀφορᾶ στὴν ὑπαρξη μέλλουσας ζωῆς, παρὰ τὸ ὅτι δὲν τὴ θεωρεῖ πιθανή, ὅμολογε πώς εἶναι διατεθειμένος νὰ ἀλλάξει γνώμη, ἀν ἐμφανιστοῦ ἐπαρκῆ ἀποδεικτικὰ στοιχεῖα ὑπέρ της<sup>88</sup>.

Τὸ πιὸ ἀξιοπρόσεκτο σημεῖο τῆς κριτικῆς τοῦ Ράσσελ στὸ Χριστιανισμὸ εἶναι, κατὰ τὴ γνώμη μας, ἡ διαπίστωσή του πῶς τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ, ὅπως καταγράφεται στὰ Εὐαγγέλια, ἔχει ἐλάχιστη σχέση μὲ τὰ ἥθη τῶν Χριστιανῶν<sup>89</sup>. Ἄν τὰ παραπάνω σημεῖα κριτικῆς ἀφήνουν ἵσως ἀδιάφορους κάποιους Χριστιανούς, ἡ προκαλοῦν τὴν ἀγανάκτησή τους καθὼς βλέπουν τὸ Χριστιανισμὸ νὰ πολεμᾶται καὶ μάλιστα μὲ φιλοσοφικὰ ἀνεπαρκῆ ἐπιχειρήματα<sup>90</sup>, τὸ σημεῖο αὐτὸ πρέπει, νομίζουμε, νὰ ἀποτελεῖ ἀφορμὴ προβληματισμοῦ γιὰ τὴν Ἐκκλησία. Μπορεῖ ὁ Ράσσελ νὰ θεωρεῖ φυσιολογικὸ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἀκόλουθοι ἐνὸς δασκάλου πάντα διαχωρίζουν τὴ θέση τους σὲ μερικὰ πράγματα ἀπὸ τὸ δόγμα του<sup>91</sup>, ἀλλὰ γιὰ τὸν Χριστιανὸ κάτι τέτοιο εἶναι σαφῶς ἀπαράδεκτη ἀσυνέπεια<sup>92</sup>. Μπορεῖ ἐπίσης τὰ βέλη τοῦ Ράσσελ νὰ στρέφονται κυρίως κατὰ τοῦ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ καὶ τοῦ Προτεσταντισμοῦ<sup>93</sup>, τῶν ὅποιων ἡ ἀσυνέπεια δὲν ἔνειζει τὸν Ορθοδόξους, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπὸ πλευρᾶς Ορθοδόξων προσοχὴ γιὰ τυχὸν μεμονωμένα κρούσματα ἀσυνέπειας ἀνάμεσά τους δὲν εἶναι περιττή.

Ἄς δοῦμε λοιπὸν μερικὰ δείγματα ἀσυνέπειας τῶν Χριστιανῶν ποὺ διαπιστώνει ὁ Ράσσελ. Οἱ σύγχρονοι Χριστιανοὶ ἀπολογητές, ἀναφέρει,

87. What is an Agnostic, ἐν B.W.B.R., σελ. 580.

88. «For my part, I do not think there is any good reason to believe that we survive death, but I am open to conviction if adequate evidence should appear». (Οπ.π.).

89. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 18.

90. R. Jager, ὅπ.π., σελ. 485. «Russell makes a scant attempt to add philosophical depth to the critique».

91. Can Religion Cure Our Troubles?, ἐν W.N.C. σελ. 176.

92. «Τὶ δὲ μὲ καλεῖτε Κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἀ λέγω;;» Λουκ. 6, 46. (Πρβλ. Ματθ. 7, 21).

93. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 19. Ἀντίστοιχα φαινόμενα ἀσυνέπειας παρατηρεῖ ὁ Ράσσελ καὶ στὸ Βουδδισμό. Ἀναφέρει γιὰ παράδειγμα ὅτι, ἐνῶ ὁ Βούδας ἦταν ἀξιαγάπητος καὶ φωτισμένος, τὸ βουδιστικὸ ιερατεῖο, τοὐλάχιστον στὸ Θιβέτ, ὑπῆρξε μέχρι τώρα ἀντιδραστικό, τυραννικὸ καὶ σκληροτράχηλο στὸ μεγαλύτερο βαθμό. (Οπ.π.).

93. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 176-177.

όνομάζουν ἀληθινὸν Χριστιανισμὸν κάποια πολὺ ἐκλεκτικὰ διαλεγμένα χωρία τῶν Εὐαγγελίων, ἐνῷ περιφρονοῦν κάποια ἄλλα. Γιὰ παράδειγμα δὲν κάνουν λόγο γιὰ τὴν παραβολὴ τοῦ διαχωρισμοῦ τῶν ἀνθρώπων σὲ πρόβατα καὶ ἐρίφια κατὰ τὴν μέλλουσα κρίση, οὕτε γιὰ τὴ διδασκαλία ὅτι οἱ κακοὶ θὰ ὑπομείνουν αἰώνιο μαρτύριο στὴν Κόλαση. Ἀλλοτε πάλι ἔχωριζουν μερικὰ βασικὰ κομμάτια ἀπὸ τὴν ἐπὶ τοῦ "Ορους Ὄμηλία τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ συχνὰ τὰ ἀπαρνοῦνται στὴν πράξη. Ἀφήνουν π.χ. τὴ διδασκαλία γιὰ τὴ μῆτ ἀντίσταση στὸ κακὸ νὰ ἐφαρμόζεται μόνο ἀπὸ μῆτ Χριστιανούς, ὅπως ὁ Γκάντι<sup>94</sup>. Ἐπίσης οἱ Χριστιανοὶ δὲν ἀκολουθοῦν τὴν ἐντολὴ τοῦ Κυρίου νὰ δίδουν οἱ ἔχοντες βοήθεια στοὺς φτωχούς. "Υπῆρξε μάλιστα καὶ ἡ περίπτωση τῆς διακήρυξης τῆς πενίας γιὰ τοὺς αληθηικοὺς πρὸς ὄφελος τῶν φτωχῶν ἀπὸ τοὺς Φραγκισκανούς, ἡ ὥποια καταδικάστηκε ὡς αἴρεση<sup>95</sup>. Ὁ Ράσσελ κατηγορεῖ ἐξάλλου τὴν πλειοψηφία τῶν ἐκκλησιαστικῶν παραγόντων, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Πάπα, ὅτι ὑποστηρίζει πολιτικές, οἱ ὄποιες ὁδηγοῦν τὰ χαμηλὰ κοινωνικὰ στρώματα στὴν ἔξαθλιωση<sup>96</sup>. Ὅμως τὸ πιὸ χαρακτηριστικὸ παράδειγμα ἀσυνέπειας ποὺ καταγράφει ὁ Ράσσελ πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἀκόλουθο: μελετῆστε, ἀναφέρετε, ἔνα ἐδάφιο σὸν τὸ «Μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε»<sup>97</sup> καὶ ἀναρωτηθεῖτε τί ἐπίδραση μπορεῖ νὰ εἶχε ἔνα τέτοιο ἐδάφιο στὴν Ιερὰ Ἔξέταση καὶ τὴν Κού-Κλούξ-Κλάν<sup>98</sup>.

Ἐπιπλέον ὁ Ράσσελ καταλογίζει στὸ Χριστιανισμὸν ἔνα σωρὸ σφάλματα, ὅπως τὴν ἐκδήλωση ἀντισημιτισμοῦ<sup>99</sup> μὲ ἀποκορύφωμα τὴν ἄδικη καταδίκη τοῦ Ντρέυφους<sup>100</sup>, τὴν ἀντιπαλότητα πρὸς τὸ Γαλιλαῖο, τὸ Δαρ-

95. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 19.

96. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 53.

97. Ματθ. 7, 1.

98. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 19. Πρβλ. Ἰδέες ποὺ ἔχουν ὠφελήσει τὴν ἀνθρωπότητα, ὅπ.π., σελ. 157: «Ο Χριστὸς εἶπε: "Ἄγάπα τὸν πλησίον σου ὅπως τὸν ἔσωτό σου". Καί, ὅταν τὸν ρώτησαν ποιός εἶναι ὁ πλησίον, εἶπε τὴν παραβολὴ τοῦ Καλοῦ Σαμαρείτη. "Αν θέλετε νὰ κατανοήσετε αὐτὴ τὴν παραβολή, ὅπως τὴν εἶχαν ἐννοήσει οἱ ἀκροατές του, δὲν ἔχετε παρὰ νὰ ἀντικαταστήσετε τὸν "Σαμαρείτη" μὲ τὸν "Γερμανό" ἢ τὸν "Ιάπωνα". Φοβοῦμαι ὅτι πολλοὶ σημερινοὶ χριστιανοὶ θ' ἀπεχθάνονταν μιὰ τέτοια ἀντικατάσταση, ἐπειδὴ θὰ τοὺς ὑποχρέωνε νὰ ἀναγνωρίσουν πόσο ἔχουν ἀπομακρυνθεῖ ἀπὸ τὴ διδασκαλία τοῦ ἰδρυτῆ τῆς θρησκείας τους».

99. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 176.

100. "Οπ.π. Πρβλ. A.M.P., σελ. 225.

βῖνο καὶ τὸν Φρόνντ<sup>101</sup>, τὶς διάφορες προλήψεις<sup>102</sup> ποὺ εἶχαν ώς ἀποτέλεσμα π.χ. νὰ θεωρηθοῦν σὰν ἐνέργειες ποὺ ἀντιστροφεύονται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἢ ἐφεύρεση τῶν ἀναισθητικῶν στὴν Ἰατρικὴ<sup>103</sup> καὶ ἢ ἐφεύρεση τοῦ ἀλεξικέραυνου<sup>104</sup> ἀπὸ τὸν Βενιαμίν Φραγκλῖνο, τὴ συνεχιζόμενη ὑποστήριξη τῶν πυρηνικῶν μέσων ὀλέθρου<sup>105</sup> καὶ πολλὰ ἄλλα. Καταλήγει μετὰ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ θρησκεία ἔχει προκαλέσει πολὺ περισσότερο πόνο ἀπ’ ὅσο ἔχει ἀποτρέψει<sup>106</sup>, γιατὶ κάθε ἡθικὴ πρόοδος ποὺ ἔχει γίνει στὸν κόσμο συνάντησε τὴ σθεναρὴ ἀντίσταση τῶν Ἐκκλησιῶν τοῦ κόσμου<sup>107</sup>. Εἶναι ἀλήθεια βέβαια, παραδέχεται, ὅτι ὁ σύγχρονος Χριστιανὸς εἶναι λιγότερο βίαιος, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ὀφείλεται στὸ Χριστιανισμό· ὀφείλεται στὶς γενεὲς τῶν «Ἐλευθεροφρόνων» (Free-thinkers), οἱ δοποῖοι ἀπὸ τὴν Ἀναγέννηση μέχρι σήμερα ἔχουν κάνει τοὺς Χριστιανοὺς νὰ ντρέπονται γιὰ πολλὲς ἀπὸ τὶς πατροπαράδοτες ἀντιλήψεις τους<sup>108</sup>. Παρ’ ὅλα αὐτὰ ὁ Ράσσελ πιστεύει ὅτι καὶ σήμερα ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία, ὅπως εἶναι ὀργανωμένη σὲ Ἐκκλησίες, παραμένει ὁ κύριος ἐχθρὸς τῆς ἡθικῆς προόδου στὸν κόσμο<sup>109</sup>.

Προβαίνοντας σὲ μία σύντομη κριτικὴ τῶν κατηγοριῶν τοῦ Ράσσελ περὶ ἀσυνέπειας τῶν Χριστιανῶν πρὸς τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ, ὀφείλουμε νὰ παρατηρήσουμε ὅτι ὁ Ράσσελ δὲν εἶναι καὶ ὁ καταλληλότερος νὰ ἀσκεῖ τέτοιου εἰδούς κριτική, γιατὶ καὶ ὁ Ἰδίος, παρὰ τὶς ἐνίστε πολὺ εὔστοχες παρατηρήσεις του, μὲ τὴν «ὅρθιολογιστική» προσέγγιση τῆς Γραφῆς ποὺ ἐπιχειρεῖ, ἀπομακρύνεται πολὺ ἀπὸ τὴν ὁρθὴ ἐρμηνεία τοῦ

101. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 19.

102. «Ἡ πιὸ χτυπητὴ περίπτωση βλαβεροῦ συστήματος ἰδεῶν ποὺ προσφέρει ἡ ἴστορία εἶναι οἱ πεποιθήσεις ἐκεῖνες τὶς ὅποιες μπορεῖ κανεὶς νὰ ὀνομάσει θρησκευτικὲς πεποιθήσεις ἢ προλήψεις ἀνάλογα μὲ τὴν προτίμησή του». Ἰδέες ποὺ ἔχουν βλάψει τὴν ἀνθρωπότητα, ἐν τοῦ Ἰδίου, Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια, ὅ.π.π., σελ. 170.

103. Ἰδέες ποὺ ἔχουν βλάψει τὴν ἀνθρωπότητα, ὅ.π.π., σελ. 169.

104. Μιὰ περιγραφὴ τοῦ σκουπιδότοπου τῶν πνευματικῶν ἀνοησιῶν, ἐν τοῦ Ἰδίου, Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια, ὅ.π.π., σελ. 88-89.

105. A.M.P., σελ. 225.

106. What is an Agnostic ?, ἐν W.B.R., σελ. 582.

107. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 15.

108. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 28. Προβλ. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 173: «Christianity, I will admit, does less harm than it used to do; but that is because it is less fervently believed».

109. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 15.

περιεχομένου τῆς Γραφῆς<sup>110</sup>, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διαπιστώνει κρούσματα ἀσυνέπειας τῶν Χριστιανῶν πρὸς τὴ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐκεῖ ὅπου στὴν πραγματικότητα δὲν ὑφίστανται<sup>111</sup>. Σὲ ὅ,τι ἀφορᾶ στὶς ἄλλες κατηγορίες τοῦ Ράσσελ ἐναντίον τῶν Χριστιανῶν, ὀρκετὲς τῶν ὅποιων δυστυχῶς εὐσταθοῦν καὶ θεολογικά, ὀφείλουμε νὰ ἐπισημάνουμε πώς ὁ Ράσσελ φαίνεται νὰ ξεχνᾷ δύο βασικὰ πράγματα. Πρῶτον, ὅτι οἱ περίφημοι «Ἐλευθερόφρονες», ποὺ ἔκαναν τοὺς Χριστιανοὺς νὰ ντρέπονται, γεννήθηκαν σὲ χριστιανικὸ περιβάλλον, ἔλαβαν χριστιανικὴ παιδεία καὶ, παρὰ τὴν ἀντίθεσή τους πρὸς τὸ Χριστιανισμό, ὑποστήριξαν ἰδέες ποὺ ἦταν κατὰ ἔνα μέρος παράγωγα τῶν χριστιανικῶν τους καταβολῶν<sup>112</sup>. Καὶ δεύτερον, ὅτι τὴ βιαιότητα, τῆς ὅποιας θύμα ὑπῆρξε κατὰ κάποιο τρόπο καὶ ὁ Ράσσελ, καὶ τὶς προλήψεις δὲν τὶς ἔφερε ὁ Χριστιανισμός, ἀλλὰ τὶς βρῆκε. Ἀντίθετα, ἡ μείωσή τους ὀφείλεται στὴ μακραίωνη κατήχηση τῶν λαῶν ἀπὸ τὸν Χριστιανισμό, ὁ ὅποιος ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἐτέθη ἀντιμέτωπος πρὸς αὐτές. Ἀρα κακῶς παραγνωρίζεται ἡ προσφορὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸν ἔξευγενισμὸ τῶν ἥθῶν καὶ ἀναζητεῖται σὲ ἄλλους παράγοντες, ποὺ ἔτσι κι ἀλλιῶς ἔχουν τὶς οἵτες τους στὸ Χριστιανισμό<sup>113</sup>. Ἐξάλλου δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ὁρθὴ ἡ ἀποψὴ τοῦ Ράσσελ ὅτι γὰ τὰ ὅποια ἐγκλήματα τῶν Χριστιανῶν εὐθύνεται ὡς ἔνα βαθὺ καὶ ὁ ἵδιος ὁ Χριστός<sup>114</sup>.

Ἡ ἀρνητικὴ κριτικὴ τοῦ Ράσσελ στὸ Χριστιανισμὸ περιλαμβάνει καὶ σεξουαλικὰ ζητήματα. Θὰ ἦταν παράλειψη ἂν δὲν κάναμε νῦν ἡ αὐτοῦ

110. Πρβλ. Κ. Παπαπέτρου, ‘Η Οὐσία τῆς Θεολογίας, Ἄθηναι, χ.χ. σελ. 82: «Ο καταβαλλόμενος ἄνευ πίστεως “πόνος” διὰ τὴν ἔρευναν τῆς Γραφῆς εἶναι ἀναγκαῖος ἀχρηστὸς καὶ ἀνόνητος, διότι ἡ οὕτω τελουμένη ἐρμηνεία δὲν ἀποτελεῖ κοινωνίαν τῆς Ἀποκαλύψεως τοῦ Θεοῦ. ‘Ωσαντάς ἡ ἀπλή, καθ’ ἐαυτὴν “ὅρθη” ἐπιθυμία δι’ ἔρευναν δὲν ἄγει ὀπωδόητοε εἰς τὴν κατανόησιν τοῦ πρὸς κατανόησιν κειμένου. Μιὰ ἀπαδαγώγητος φιλομάθεια, ὁδηγοῦσα εἰς ἀσύνετον βάσανον τοῦ Μυστηρίου, δὲν ἔγγυᾶται τὴν προσοικείωσιν τῆς Ἀποκαλύψεως».

111. Ἀναφέρει π.χ. πώς ὁ Χριστὸς κήρυξε ὅτι ἡ Δευτέρα Παρουσία Του θὰ γινόταν πολὺ σύντομα, ἄρα οἱ μόνοι συνεπεῖς ἀκόλουθοι Του ἦταν οἱ πρῶτοι Χριστιανοί, ποὺ πίστευαν ὅτι ἡ Δευτέρα Παρουσία θὰ ἐρχόταν ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμή. (Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 11-12).

112. Ἀλλωστε καὶ ὁ ἵδιος ὁ Ράσσελ μπορεῖ νὰ ἀντιμετωπιστεῖ ὡς μία τέτοια περίπτωση.

113. Καὶ εἶναι μεγάλη ἀδικία διάφορα φιλοσοφικὰ ἢ ἄλλα συστήματα νὰ σφετερίζονται ἀξίες, οἱ ὅποιες δικαιωματικὰ ἀνήκουν στὸ Χριστιανισμό.

114. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 13.

τοῦ γεγονότος, καθὼς τὸ σὲξ εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ ἀγαπημένα θέματα τοῦ Ράσσελ, διόποιος δὲν χάνει εὐκαιρία νὰ τὸ θίξει σὲ πολλὰ ἔργα του κατηγορώντας συχνὰ τὴν Πολιτεία καὶ τὴν Ἐκκλησία γιὰ τὴ στάση τους πάνω σὲ ἔνα τόσο βασικὸ ζήτημα. Τὸ κυριότερο ἔργο του μὲ θέμα τὸ σὲξ εἶναι τὸ «Γάμος καὶ Ἡθική» (*Marriage and Morals*), ἔνα βιβλίο πού, ὅταν εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας (1929), προκάλεσε σκάνδαλο<sup>114α</sup>. Φυσιολογικὰ ἄλλωστε, ἀφοῦ μέσα σὲ αὐτὸ διάρκειαν τὸ Ράσσελ ἐξέφρασε προκλητικὲς ἰδέες γιὰ τὴν ἐποχή του (καὶ ὅχι μόνο). Ἀποτέλεσμα ἦταν νὰ δεχτεῖ δοκιμύτατη ἐπίθεση ἀπὸ τοὺς ἐπικριτές του, οἱ ὅποιοι τὸν χαρακτήρισαν λάγνο, ἀκόλαστο, φιλήδονο, ἐρωτομανῆ, ιερόσυλο, στενόμυναλο, ψευδολόγο, ἀνήθικο κ.λπ.<sup>115</sup>.

Τὸ χειρότερο χαρακτηριστικὸ τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὑποστηρίζει διάρκειαν τὸ σὲξ – μιὰ στάση του ἀπέναντι στὸ σὲξ – καὶ τόσο ἀφύσικη, ποὺ μπορεῖ νὰ κατανοηθεῖ μόνο ὅταν συσχετισθεῖ μὲ τὴν παρακμὴ τοῦ πολιτισμένου κόσμου τὴν ἐποχὴ ποὺ ἡ Ρωμαϊκὴ Αύτοκρατορία ἔφθινε<sup>116</sup>. Πολεμώντας τὸ Χριστιανισμὸ στὸ θέμα αὐτὸ διάρκειαν ἐκτοξεύει κατηγορίες κατὰ πάντων παραμορφώνοντας τὴ διδασκαλία τοῦ Ἀποστόλου Παύλου σὲ πολλὰ σημεῖα τὸν κατηγορεῖ ὅτι εἰσήγαγε μία ἡθικὴ ποὺ ἔρχεται σὲ ἀντίθεση μὲ τοὺς βιολογικοὺς νόμους<sup>117</sup>. Παρεξηγώντας τὸ ἀληθινὸ νόημα τοῦ μοναχισμοῦ κατηγορεῖ τοὺς ἀσκητὲς ὡς βασανιστὲς<sup>118</sup> ἡ ἐκφράζει τὴν ἀποψῃ ὅτι ἔνας κόσμος ἀποτελούμενος ἀπὸ αὐτοὺς μόνο, θὰ πέθαινε ἀπὸ ἀνία<sup>119</sup>. Παραβλέποντας τὴν προσφορὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν ἀναγνώριση τῆς ἴσοτιμίας τῶν δύο φύλων, ὑποστηρίζει ὅτι ἡ χριστιανικὴ ἡθικὴ, μὲ τὴ μεγάλη ἔμφαση

114α. D.E. Klemke, ὅπ.π., σελ. 488.

115. B.L. P. Edwards, ὅπ.π., σελ. 238.

116. Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 20.

117. Γάμος καὶ Ἡθικὴ (Μετάφραση Γ. Δυριώτη), Ἀθήνα, χ.χ., σελ. 32 ἔξ.

118. «Ἡ περιφρόνηση τῶν ἀπολαύσεων τῶν αἰσθήσεων ἀπ’ τὸν ἀσκητισμὸ δὲν αὐξῆσε τὴν καλωσύνη ἢ τὴν ὀνοχὴ ἢ ὀποιαδήποτε ἄλλη ἀπ’ τὶς ἀρετὲς ποὺ θὰ μᾶς ἔκανε νὰ ἐπιδιώκουμε μιὰ ἀντίληψη τῆς ζωῆς ἀπαλλαγμένη ἀπὸ θρησκευτικὲς προλήψεις. Ἀντίθετα, ὅταν ἔνας ἀνθρώπος βασανίζει τὸν ἑαυτὸ του, αἰσθάνεται ὅτι αὐτὸ τοῦ δίνει τὸ δικαίωμα νὰ βασανίζει καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἀποδέχεται κάθε δόγμα ποὺ ὑποστηρίζει αὐτὸ τὸ δικαίωμα». (Ἔιδες ποὺ ἔχουν βλάψει..., ὅπ.π., σελ. 171). Μπορεῖ βέβαια διάρκειαν τὸ συνάντησε καὶ τέτοιου εἰδούς ἀσκητές, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν εἶναι ἀρκετὸ γιὰ νὰ ἀπορρίπτει κανεὶς μὲ τόση εὐκολία τὸν ἀσκητισμό.

119. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 47.

ποὺ ἔδωσε στὴ σεξουαλικὴ ἀρετή, συνετέλεσε πολὺ στὸν ἔπεισμὸ τῆς θέσεως τῆς γυναικας<sup>120</sup>. Καὶ ὁ κατάλογος πάει λέγοντας... Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ δικαιολογημένα ἔξόργισε περισσότερο ἀτ' ὅλα τοὺς Χριστιανοὺς εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ράσσελ, ἄν καὶ δὲν ὑποστηρίζει τὴν κατάργηση κάθε ἔννοιας ἥθικῆς στὸ σέξ<sup>121</sup>, εἶναι πολὺ χαλαρὸς στὴν πολυγαμία<sup>122</sup>, τὸ διαζύγιο<sup>123</sup> καὶ τὶς ἔξωστψυχικὲς σχέσεις<sup>124</sup>.

### Γ. Τελικὲς παρατηρήσεις

Ἄπὸ τὴ μελέτη τῶν περὶ θρησκείας ἀντιλήψεων τοῦ Ράσσελ, κυρίως ἀπὸ τὸν Α' Παγκόσμιο πόλεμο καὶ μετά, φαίνεται καθαρὰ ὅτι ὁ Ράσσελ προβάλλει ὡς ἔνας ἀπὸ τὸν πιὸ ἐπιθετικοὺς ἀντιπάλους τῆς θρησκείας καὶ ἴδιαίτερα τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸν εἰκοστὸ αἰώνα. Κάποιες φῆμες ποὺ τὸν ἥθελαν Χριστιανὸ στὴν τελευταίᾳ φάσῃ τῆς ζωῆς του<sup>125</sup> διαψεύδονται κατηγορηματικὰ ἀπὸ τὸν ἴδιο: «Σὲ ὅλη μου τὴ ζωὴ ἔκανα ὅ, τι μποροῦσα γιὰ νὰ μάθουν ὅλοι ὅτι δὲν εἶμαι Χριστιανός... τὸ θέμα δὲν παρέχει ἔδαφος γιὰ όποιαδήποτε διχογνωμία»<sup>126</sup>.

Τὸ ἴδιανικὸ τοῦ Ράσσελ εἶναι «ἡ Καλὴ Ζωή» (*The Good Life*). Τὴν ὅλη του πίστη γι' αὐτὴ συνοψίζει σὲ μία φράση<sup>127</sup>, τὴν ὅποια παραθέτει μὲ ἔμφαση: «Ἡ καλὴ ζωὴ εἶναι μιὰ ζωὴ ποὺ ἐμπνέεται ἀπὸ τὴν ἀγάπη καὶ καθοδηγεῖται ἀπὸ τὴ γνώση»<sup>128</sup>. Τὴν ἀγάπη θεωρεῖ ὡς πιὸ θεμελιώ-

120. Γάμος καὶ ἥθική, ὅπ.π., σελ. 43.

121. «I am not suggesting that there should be no morality and no self-restraint in regard to sex...» (*The Place of Sex among Human Values* (ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ Marriage and Morals), ἐν W.B.W.R., σελ. 353. Πρβλ. Γάμος καὶ ἥθική, ὅπ.π., σελ. 197).

122. Our Sexual Ethics, ἐν W.N.C., σελ. 126. Πρβλ. Styles in Ethics (ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ «Our Changing Morality»), ἐν B.W.B.R., σελ. 349.

123. Our Sexual Ethics, ἐν W.N.C., σελ. 127. Πρβλ. Γάμος καὶ ἥθική, ὅπ.π., σελ. 152 ἔξ.

124. Our Sexual Ethics, ἐν W.N.C., σελ. 129. Περισσότερες λεπτομέρειες βέβαια γι' αὐτὰ τὰ ξητήματα βλ. στὰ 21 κεφάλαια τοῦ βιβλίου «Γάμος καὶ ἥθική».

125. "Ισως ἐπειδὴ εἶναι ἡ ἐποχή, κατὰ τὴν ὅποια ἔνεντλησιάζει τὴν ἀρχική του φιλοσοφία.

126. A.M.P., σελ. 213.

127. Λέγοντας μάλιστα ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ἀποδεῖξει τὴν ὀρθότητά της, ἀλλὰ ἀπλὰ ἐλπίζει νὰ συμφωνήσουν μαζί του ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότεροι. (*What I Believe*, ἐν W.N.C., σελ. 44).

128. «The good life is one inspired by love and guided by knowledge». (*What I Believe*, ἐν W.N.C., σελ. 44 καὶ *An Outline of Philosophy*. London 1961<sup>8</sup>, σελ. 243).

δη, καθὼς εἶναι ἐκείνη ποὺ θὰ ὁδηγήσει τοὺς εὐφυεῖς ἀνθρώπους στὴν ἀναζήτηση τῆς γνώσης, μὲ σκοπὸν νὰ ἀνακαλύψουν τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο θὰ ὠφελήσουν αὐτοὺς ποὺ ἀγαπῶν<sup>129</sup>. "Οταν πάλι κάνει λόγο γιὰ γνώση, ἔννοεῖ ὅχι τὴν ἡθικὴν ἀλλὰ τὴν ἐπιστημονικὴν γνώσην<sup>130</sup>, διότι γιὰ τὸ Ράσσελ ἡθικὴ γνώση δὲν σημαίνει τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἐπιθυμία (desire). Ἡ ἔκφραση ἐπίσης «ὅφείλουμε νὰ ἐπιθυμοῦμε» (ought to desire) σημαίνει κυρίως τί θέλει κάποιος ἄλλος νὰ ἐπιθυμοῦμε (γονεῖς, ἀστυνομικοί, δικαστὲς κ.λ.π.)<sup>131</sup>. Κατὰ τὸ Ράσσελ δηλαδὴ δὲν ὑπάρχει ἀντικειμενικὸς φιλότροπος ἡθικῆς<sup>132</sup>, οὔτε ἔξαλλους ἡ ἡθικὴ ἔξαρταται τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν θρησκεία ὅσο νομίζουν οἱ θρησκοί<sup>133</sup>. Ως σημαντικὲς ἀρετὲς ὁ Ράσσελ ἀναγνωρίζει τὴν καλοσύνην καὶ τὴν εὐφυΐαν καὶ πιστεύει ὅτι ἡ εὐφυΐα ἐμποδίζεται ἀπὸ διοιδήποτε δόγμα, ἐνῷ ἡ καλοσύνη ἀναχαιτίζεται ἀπὸ τὴν πίστη στὴν ἀμαρτία καὶ τὴν τιμωρία<sup>134</sup>.

Ἡ «Καλὴ Ζωή», σύμφωνα μὲ τὸ Ράσσελ, ἐπιτυγχάνεται μόνο σὲ μία καλὴ κοινωνία. Ἡ ἀντίληψη τῶν πρώτων Χριστιανῶν περὶ ἀτομικῆς σωτηρίας (individual salvation) ἀποτελεῖ πολὺ στενὴ σύλληψη τῆς καλῆς ζωῆς<sup>135</sup>. Αὐτὸ ποὺ πρέπει νὰ κάνουμε, σημειώνει, εἶναι νὰ σταθοῦμε στὰ πόδια μας καὶ νὰ δοῦμε τὸν κόσμο ὅπως εἶναι, χωρὶς νὰ τὸν φοβόμαστε. Νὰ κατακτήσουμε τὸν κόσμο μὲ τὴν εὐφυΐα καὶ ὅχι νὰ ὑποταχθοῦμε δουλοπρεπῶς στὸν τρόπο ποὺ μᾶς προκαλεῖ. Χρειάζεται ἐλπίδα γιὰ τὸ μέλλον καὶ ὅχι νὰ κοιτᾶμε συνέχεια πίσω στὸ παρελθόν ποὺ πέθανε, ἀλλὰ νὰ πιστεύουμε πώς θὰ ξεπεραστεῖ πολὺ ἀπὸ τὸ μέλλον ποὺ μπορεῖ

129. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 45.

130. "Οπ.π., σελ. 48.

131. "Οπ.π.

132. Εἶναι ἄλλωστε ἡ ἐποχή, κατὰ τὴν ὅποια ὁ Ράσσελ παρουσιάζεται ὑποκειμενιστής (βλ. εἰσαγωγή).

133. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 169. Ἀντίθετα, ὁ Ράσσελ πιστεύει ὅτι κάποιες πολὺ σημαντικὲς ἀρετὲς εἶναι πιθανότερο νὰ ἐντοπιστοῦν μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἀπορρίπτουν τὰ θρησκευτικὰ δόγματα, παρὰ σὲ ἐκείνους ποὺ τὰ ἀποδέχονται. ("Οπ.π.).

134. Religion and Morals, ἐν W.N.C., σελ. 179. Ἀραγε δὲν ὑπέπεσε στὴν ἀντίληψη τοῦ Ράσσελ περίπτωση ἐκδήλωσης κακίας ὀφειλομένης ἀκριβῶς στὴν ἔλλειψη πίστης, στὴν ἀμαρτία καὶ τὴν τιμωρία;

135. What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 59. Ὁ Ράσσελ ἐδῶ παρανοεῖ γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τὸ Χριστιανισμό. Οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ ἐνδιαφέρονταν τόσο γιὰ τὴν ἀτομικὴ σωτηρία, ὅσο καὶ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ συνόλου τῆς κοινωνίας. Ἀλλο τώρα ὃν τὴ δεύτερη μποροῦσαν νὰ τὴν ἐπιτύχουν μόνο μέσα στὰ δρια τῆς δικῆς τους μικρῆς κοινωνίας.

νὰ δημιουργήσει ἡ νοημοσύνη μας<sup>136</sup>. Μόνο περισσότερη καὶ μεγαλύτερη εὐφυΐα μπορεῖ νὰ φτιάξει ἔναν πιὸ εύτυχισμένο κόσμο<sup>137</sup>.

Τὸ κλειδὶ γιὰ τὴν κατάκτηση τῆς εὐτυχίας δὲν εἶναι ἄλλο γιὰ τὸ Ράσσελ ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴ ἔρευνα<sup>138</sup>. Ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ἐμπιστοσύνη του στὴν ἐπιστήμη εἶναι τέτοια, ὥστε δὲν θὰ ἥταν ὑπερβολὴ νὰ λέγαμε ὅτι ἡ ἐπιστήμη στὴν περίπτωση τοῦ Ράσσελ ὑποκαθιστᾶ τὴν θρησκεία<sup>139</sup>, καθὼς μάλιστα ἀποτελεῖ τὸν κορμὸ τῆς ὅλης φιλοσοφίας του<sup>140</sup>. Κατὰ συνέπεια, ἡ καλὴ κοινωνία, ποὺ εἶναι ἀναγκαία γιὰ τὴν καλὴ ζωή, συμπίπτει μὲ τὴν ἐπιστημονικὴ κοινωνία (scientific society). Μιὰ κοινωνία, δηλαδὴ, ποὺ θὰ μπορεῖ νὰ λύνει ὅλα τὰ προβλήματά της μὲ τὴν ἀναπτυγμένη ἐπιστημονικὴ γνώση ποὺ θὰ διαθέτει. Καὶ τὴν σταθερότητα αὐτῆς τῆς κοινωνίας ἔξασφαλίζουν τέσσερις βασικοὶ ὅροι: α) Ἡ ὑπαρξη μᾶς παγκόσμιας κυβέρνησης, ποὺ θὰ ἔχει τὸ μονοπάλιο τῆς στρατιωτικῆς δύναμης καὶ συνεπῶς θὰ μπορεῖ νὰ ἐπιβάλλει τὴν εἰρήνη. β) Ἡ γενικὴ διασπορὰ τῶν μελλοντικῶν γενεῶν, ἔτσι ὥστε νὰ μὴν ὑπάρχει αἴτια φθόνου γιὰ ἓνα μέ-

136. Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 17.

137. Can Religion Cure Our Troubles ?, ἐν W.N.C., σελ. 178.

138. «What the world needs is not dogma, but an attitude of scientific inquiry...». Religion and Morals, ἐν W.N.C., σελ. 180. Πρβλ. Θ. Παπακωνσταντίνου, Ρώσσελ (Russell), Βερτράνδος, ἐν Μεγάλη Έλληνική Έγκυκλοπαίδεια, τόμ. ΚΑ', copyright 1933, σελ. 398: «Ἡ ἐπιστήμη (κατὰ τὸν Ράσσελ) ὅχι μόνον δὲν ἀποτελεῖ κίνδυνον καὶ δυστυχίαν διὰ τὸν ἀνθρώπον, ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας μόνη αὐτὴ δύναται νὰ τοῦ ἔξασφαλίσῃ τὴν εὐδαίμονίαν καὶ νὰ τοῦ διδάξῃ τὴν ἀληθῆ καὶ φιλάνθρωπον ἡθικήν».

139. «Ἡ θρησκεία ύπτιος πρὸς ἀπὸ τὴν χαραγγὴ τῆς Ἰστορίας, ἐνῶ ἡ ἐπιστήμη ἔχει ζῷη μόλις τεσσάρων τὸ πολὺ αἰώνων. Ἄλλὰ ὅταν ἡ ἐπιστήμη ἀποκτήσει μὰ σεβαστὴ ἡλικία, θὰ ἐλέγχει τὴν ἀνθρώπινη ζωή, τόσο πολύ, ὅσο ἄλλοτε ἡ θρησκεία. Προβλέπω τὴν ἐποχή, ποὺ ὅλοι ἔκεινοι ποὺ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴν ἐλευθερία τοῦ πνεύματος, θὰ ἐπαναστατήσουν ἐναντίον μᾶς ἐπιστημονικῆς τυραννίας. Ὁστόσο, ἀν μέλλει νὰ ὑπάρξει μιὰ τυραννία, καλύτερη εἶναι ἡ τυραννία τῆς ἐπιστήμης». (Γάμος καὶ Ἡθική, ὅπ.π., σελ. 184). «Ἡ πρόβλεψη, μιὰ φορά, τοῦ Ράσσελ περὶ ἐπαναστάσεως ἐναντίον μᾶς ἐπιστημονικῆς τυραννίας ἔχει ἥδη ἀρχίσει νὰ ἐπαληθεύεται καὶ μάλιστα πολὺ νωρίτερα ἀπ' ὅσο περίμενε.

140. «Ἡ περὶ φιλοσοφίας ἀντίληψις τοῦ Russell ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς ἐπιστημονικῆς μεθόδου ἐν τῷ φιλοσοφεῖν. Τοῦτο σημαίνει ὅτι οὗτος ἀφ' ἐνὸς μὲν χορηγούμενοι τὴν τεχνικὴν τῶν τυποχρατικῶν ἐπιστημῶν (τῶν μαθηματικῶν καὶ τῆς λογικῆς) ἐν τῷ ἐπεξεργάζεσθαι τὰ φιλοσοφικὰ προβλήματα, ἀφ' ἐτέρου δὲ ζητεῖ, δπως αἱ ἀρχαὶ τῆς ἀκριβείας καὶ τῆς σαφηνείας καὶ ἡ τακτικὴ τοῦ δοκιμαστικῶς ἀποδέχεσθαι τι ἐν τῇ ἐπιστήμῃ γίνονται παραδεκτὰ πρότυπα ἐν τῷ φιλοσοφεῖν» (Κ. Βουδούρη, ὅπ.π., σελ. 64).

ρος τοῦ κόσμου ἀπὸ κάποιο ἄλλο (δηλαδὴ τὸ ἀνακάτεμα τῶν πληθυσμῶν γιὰ νὰ μὴν ὑπάρχουν π.χ. ἐθνικὲς διαφορές). γ) Δεδομένης τῆς ἐκπλήρωσης τοῦ προηγούμενου ὅρου, ὁ χαμηλὸς δείκτης γεννητικότητος παντοῦ, ὥστε ὁ πληθυσμὸς ὅλου τοῦ κόσμου νὰ σταθεροποιηθεῖ, ἔστω στὸ περίπου<sup>141</sup>. Καὶ δ) ἡ πρόνοια γιὰ τὴν ἀτομικὴ πρωτοβουλία στὴν ἐργασία καὶ τὴ διασκέδαση καὶ ὁ μεγαλύτερος διαμοιρασμὸς τῆς ἔξουσίας σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴ διατήρηση τοῦ ἀναγκαίου πολιτικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ σκελετοῦ<sup>142</sup>.

Τέλος, στὴν ἐπιστημονικὴ κοινωνίᾳ τοῦ μέλλοντος, ποὺ ὁραματίζεται ὁ Ράσσελ, ἡ θρησκεία δὲν ἔχει καμμία θέση. Εἶναι πιθανό, ἀναφέρει, ἡ ἀνθρωπότητα νὰ βρίσκεται στὸ κατώφλι μιᾶς χρυσῆς ἐποχῆς· ἀλλά, ἀν συμβαίνει αὐτό, θὰ εἶναι ἀναγκαῖο πρῶτα νὰ σκοτώσουμε τὸ δράκο ποὺ φυλάει τὴν πόρτα καὶ αὐτὸς ὁ δράκος εἶναι ἡ θρησκεία<sup>143</sup>. Οἱ περὶ θρησκείας ἀντιλήψεις τοῦ Ράσσελ, λοιπόν, εἶναι ξεκάθαρες καὶ δὲν ἀφήνουν πολλὰ περιθώρια γιὰ ἀμφισβητήσεις. ‘Ο Ράσσελ ἄλλωστε φημίζεται γιὰ τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν ἀκρίβεια τῆς σκέψης του<sup>144</sup>.

Τὸ γεγονός ὅτι προτάσσει τὴ λογικὴ στὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἀνθρωπίνων προβλημάτων γίνεται πολλὲς φορὲς δεκτὸ μὲ ἐνθουσιασμὸ μεταξὺ τῶν μελετητῶν του. Τὸ ἀκόλουθο ἀπόσπασμα ἀπὸ μελέτη ἐνὸς “Ελληνα θαυμαστῆ τοῦ Ράσσελ εἶναι πολὺ χαρακτηριστικό: «Μὲ τὸν Ράσσελ ἔχουμε τὴν ρωμαλεώτερη παρουσία τῆς λογικῆς σ’ ἔναν κόσμο παράλογο ἥ, στὸ τέλος, ἀναποφάσιστον. Καὶ ἀναποφάσιστον, ἀκριβῶς γιατὶ παραμέρισε τὴν λογική, χάριν ἐνός, τὶς περισσότερες φορές, ἀνέξιδου παραλογισμοῦ. Μὲ τὴν κριτικὴ ποὺ ἀσκεῖ ὁ Ράσσελ στὰ κεφα-

141. Τὴν ἀντίθεση μάλιστα τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας στὸν ἔλεγχο τῶν γεννήσεων (ὅπως καὶ στὸ διαξύγιο) ὁ Ράσσελ τὴ χαρακτηρίζει ἀκρος ἐπικίνδυνη γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα. (Α.Μ.Ρ., σελ. 219).

142. The Impact of Science on Society, (A' ἔκδοση 1952), First published by Unwin Books, London 1968, σελ. 102. Συνεχίζοντας τὴ σκέψη του ὁ Ράσσελ προσθέτει ὅτι ὁ δρόμος γιὰ τὴ σταθερότητα ποὺ ἔξασφαλίζουν οἱ παραπάνω ὅροι εἶναι μακρύς, ἀλλὰ αὐτὸς δὲν ἀποτελεῖ λόγο γιὰ νὰ χάσουμε τὸ ὄραμα τῆς ἐσχατῆς ἐλπίδας. (“Οπ.π.).

143. «It is possible that mankind is on the threshold of a golden age; but, if so, it will be necessary first to slay the dragon that guards the door, and this dragon is religion». (Has Religion made..., ἐν W.N.C., σελ. 37).

144. Βλ. καὶ K. Γεωργούλη, δ.π.π., σελ. 62: «Τὰ δημοσιεύματά του (τοῦ Ράσσελ) διακίνονται διὰ τὴν σαφήνειαν τοῦ περιεχομένου καὶ διὰ τὴν λογικὴν διάρθρωσιν τῶν ἰδεῶν».

λαιώδη προβλήματα τῆς ἐποχῆς μας συντελεῖ στὴν δημιουργία ὅρων εύνοϊκῶν, ὅχι μόνον γιὰ τὴν λύση τους, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν ἔξασφάλιση τῆς βεβαιότητος, ὅτι δὲν θὰ ἐπανέλθουν στὸ μέλλον. Καὶ τοῦτο εἶναι ἀπὸ τὰ κυριώτερα πλεονεκτήματα τῆς κριτικῆς του. Μιᾶς κριτικῆς κατασταλτικῆς καὶ ἀνασταλτικῆς. "Αν μὲ τοὺς φιλοσόφους τῆς 'Υπάρχεως ἐπαναφερόμαστε ἀπὸ τ' ἀφηρημένα φιλοσοφικὰ λογικὰ σχήματα στὸ 'σχῆμα'" "Ανθρωπος, μὲ τὴν παρουσία τοῦ ἀπλοῦ καὶ ἀποδεικτικοῦ λογικοῦ στοχασμοῦ τοῦ Ράσσελ βρισκόμαστε στὸ ἔδαφος μᾶς θετικῆς ἀνθρωπολογίας, δηλαδὴ ἐνὸς θετικὰ ἡθικοῦ, τετράγωνα λογικοῦ καὶ ἄμεσα ἀποτελεσματικοῦ λόγου, γιὰ τὰ κρισιμώτερα ἀνθρώπινα προβλήματα. 'Ο 'Αγγλος διανοητής εἶναι ὁ πνευματικὸς ὁδηγός, τοῦ ὅποιου ὁ λόγος βαραίνει ἡ θὰ βαρύνῃ περισσότερο στὶς ἀντιλήψεις μας γιὰ τὸ φαινόμενο τῆς ζωῆς»<sup>145</sup>.

"Υπάρχει ὅμως καὶ ἡ ἄλλη πλευρά. Οἱ ἐπικριτὲς τοῦ 'Αγγλου στοχαστῆ καταγέλλουν ὅτι ὁ Ράσσελ δὲν εἶναι φιλόσοφος μὲ τὴν ἀποδεκτὴ σημασία τοῦ ὅρου· δὲν εἶναι ἐραστὴς οὕτε ἐρευνητὴς τῆς σοφίας. Ἀντίθετα, ὅλοι οἱ ἴσχυρισμοί του, τοὺς ὅποιους ὁ Ἰδιος ὀνομάζει φιλοσοφία, ἀπλὰ εἶναι φτηνά, ξεθωριασμένα, ἐπιδεικτικὰ κ.λπ. κατασκευάσματα, σχεδιασμένα μὲ σκοπὸ νὰ ἀποπλανοῦν τὸν κόσμο"<sup>146</sup>. "Ολα αὐτὰ μπορεῖ νὰ πεῖ κανεὶς ὅτι ἀκούγονται ύπερβολικά. Εἶναι πάντως ἐμφανὲς ὅτι τουλάχιστον στὴν κριτική του κατὰ τῆς θρησκείας, ὁ Ράσσελ ἀποδεικνύεται μικρόψυχος. "Αν στήν «Ούσια τῆς Θρησκείας» καταβάλλει μία ἐνδιαφέρουσα προσπάθεια γιὰ τὴν ἀνεύρεση τοῦ ἀληθινοῦ νοήματος τῆς θρησκείας, ἡ κατοπινὴ στάση του εἶναι μᾶλλον ἀπογοητευτική. Ἡ ἀπλότητα, ἔνα ἀπὸ τὰ πλεονεκτήματα τοῦ Ράσσελ, πολλὲς φορὲς καταντᾶ ἀπλοϊκότητα στὴν ἐπιχειρηματολογία του ἐναντίον τῆς θρησκείας. Ἡ ἀποθέωση τῆς λογικῆς, παρὰ τὶς ὅποιες συμβολὲς σὲ ἐπιστημονικὸ ἐπίπεδο, ἀντὶ νὰ τοῦ ἀνοίγει, ὡς ὅφειλε, νέους ὁρίζοντες, τὸν περιορίζει ἀσφυκτικὰ ἐμποδίζοντάς τον νὰ ἀτενίσει τὸ βάθος τῆς θρησκείας. Κατὰ συνέπεια ἡ κριτική του ἐναντίον της εἶναι ἀδύναμη καὶ ἀνεπαρκή"<sup>147</sup>.

145. Ἄμ. Παπαβασιλείου, Bertrand Russell. "Ἐνας συνεχιστής τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Διαφωτισμοῦ, Θεσσαλονίκη 1964, σελ. 8.

146. Bλ. P. Edwards, ὁπ.π., σελ. 238.

147. Ἡ μεγάλη μάλιστα εἰρωνεία γιὰ τὸ Ράσσελ εἶναι ὅτι, παρὰ τὴν ἀντιθρησκευτικὴ «κατήχηση» ποὺ ἔκανε στὰ παιδιά του, δύο ἀπὸ αὐτὰ ἔγιναν ἔνθερμοι Ἀγγλικανοί. (Bλ. A.M.P., σελ. 237).

## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Στὶς σελίδες ποὺ προηγήθηκαν ἔγινε μία γενικὴ παρουσίαση τῶν περὶ θρησκείας ἀντιλήψεων τοῦ Μπέρτραντ Ράσσελ. Μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον ὅμως γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς παρουσιάζει ἡ λεπτομερὴς ἀνάλυση τῆς ἀρνητικῆς κριτικῆς τοῦ φιλοσόφου κατὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποία μποροῦν νὰ γίνουν σαφέστερα δύο κυρίως πράγματα: α) ὅτι τὰ ὅπλα, μὲ τὰ ὅποια πολεμᾶται σὲ θεωρητικὸ ἐπίπεδο ἡ χριστιανικὴ πίστη, δὲν εἶναι τόσο ἰσχυρά, ὅσο πολλὲς φορὲς φαίνονται, καὶ β) ὅτι ἡ κριτικὴ ποὺ δέχονται οἱ Χριστιανοὶ εἶναι ἐνίστε πολὺ χρήσιμη καὶ ὠφέλιμη γιὰ τὸν ἴδιον, ἀν τὴν ἐκλάβουν ὡς ἀφορμὴ γιὰ συμμόρφωση πρὸς τὶς ἀρχὲς τῆς πίστεώς τους. Ἡ παροῦσα μελέτη, λοιπόν, θὰ μποροῦσε ἀπλὰ νὰ ἀποτελέσει εἰσαγωγὴ μιᾶς περαιτέρῳ ἔρευνας πάνω σὲ οὓσιώδη θέματα Ἀπολογητικῆς.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

*Πηγές - (Ἐπιλογές ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Ράσσελ)*

A Free Man's Worship ἐν Louis P. Pojman, Introduction to Philosophy: classical & contemporary Readings, Belmont - California 1991, σελ. 546-551.

An Inquiry into Meaning and Truth, fifth impression, London 1956.

An Outline of Philosophy, eighth impression, London 1961.

Can Religion Cure Our Troubles?, ἐν W.N.C., σελ. 169-178.

Do We Survive Death?, ἐν W.N.C., σελ. 70-74.

Has Religion made Useful Contributions to Civilization?, ἐν W.N.C., σελ. 18-37.

History of Western Philosophy, (Α' ἔκδοση, London 1946), First published in Unwin Paperbacks, London 1979.

Individual and Social Ethics (ἀπόσπασμα ἀπὸ τό «Authority and the Individual»), ἐν B.W.B.R., σελ. 357-366.

My Religious Reminiscences, ἐν B.W.B.R., σελ. 31-36.

Our Sexual Ethics, ἐν W.N.C., σελ. 124-132.

Religion and Morals, ἐν W.N.C., σελ. 179-180.

Styles in Ethics (ἀπόσπασμα ἀπὸ τό «Our Changing Morality»), ἐν B.W.B.R., σελ. 345-350.

The Essence of Religion, ἐν B.W.B.R., σελ. 565-576.

The Existence of God. A debate between Bertrand Russell and Father F.C. Copleston, S.J., ἐν W.N.C., σελ. 144-168.

The Impact of Science on Society, (Α' ἔκδοση, London 1952), First published in Unwin Books edition, London 1968.

The Place of Sex among Human Values (ἀπόσπασμα ἀπὸ τό «Marriage and Morals»), ἐν B.W.B.R., σελ. 351-356.

What I Believe, ἐν W.N.C., σελ. 38-69.

What is an Agnostic ?, ἐν B.W.B.R., σελ. 577-584.

Why I am Not a Christian, ἐν W.N.C., σελ. 1-17.

Γάμος καὶ Ἡθική, (Μετάφραση Γ. Δυριώτη) Ἀθήνα χ.χ.

Ίδεες ποὺ ἔχουν βλάψει τὴν ἀνθρωπότητα, ἐν τοῦ ἰδίου, «Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια», (Μετάφραση: Μανώλης Κορνήλιος) Ἀθήνα 1976, σελ. 167-189.

Ίδεες ποὺ ἔχουν ὠφελήσει τὴν ἀνθρωπότητα, ἐν τοῦ ἰδίου, «Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια»..., σελ. 144-166.

Μιὰ περιγραφὴ τοῦ σκουπιδότοπου τῶν πνευματικῶν ἀνοησιῶν, ἐν τοῦ ἰδίου, «Ἀντιδημοφιλῆ Δοκίμια»..., σελ. 85-130.

Τί εἶναι Ψυχή, ἐν τοῦ ἰδίου, «Σπίς Συμπληγάδες τῶν Ἰδεῶν», (Μετάφραση Σ. Πρωτόπαπα) Ἀθήνα 1963, σελ. 75-79.

### *Βοηθήματα*

- Βουδούρη Κωνσταντίνου, Ἀναλυτικὴ Φιλοσοφία. Ἡ ἔξελιξη τῆς Ἀναλυτικῆς Φιλοσοφίας κατὰ τὸν παρόντα αἰώνα, ἐν Ἀθήναις 1977<sup>2</sup>.
- Γεωργούλη Κωνσταντίνου, Ράσσελ Βερτράνδος, ἐν Νεώτερον Ἐγκυλοπαιδικὸν Λεξικόν «Ἡλίου», τόμ. 16, χ.χ., σελ. 601-603.
- Κακριδῆ Θεοφάνη, Λουκρήτιος, ἐν Σύγχρονος Ἐγκυλοπαιδείᾳ «Ἐλευθερουδάκη», Ε' ἔκδοση, τόμ. 16, χ.χ., σελ. 828.
- Κωσταρᾶ Γρηγορίου, Φιλοσοφικὴ Προπαιδεία, Ἀθήνα 1993<sup>2</sup>.
- Maurois André, Ιστορία τῆς Ἀγγλίας, (Μετάφραση Τάκη Μπαρλᾶ), τόμ. B', χ.χ..
- Μποχένσκι Ἰ., Ιστορία τῆς Σύγχρονης Εὐρωπαϊκῆς Φιλοσοφίας (20ὸς Αἰώνας), Εἰσαγωγή, Μετάφραση Χρήστου Μαλεβίτση, Ἀθήνα - Γιάννινα 1985<sup>2</sup>.
- Παπαβασιλείου Ἄ., Bertrand Russell. "Ἐνας συνεχιστής τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Διαφωτισμοῦ, Θεσσαλονίκη 1964.
- Παπαγούνου Γ., Ράσσελ (Russell) Μπέρτραν, ἐν Λ.Φ. Ἰλίτσεφ - Π.Ν. Φεντοσέγιεφ (τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν Ε.Σ.Σ.Δ.), Φιλοσοφικὸν Ἐγκυλοπαιδικό Λεξικό, Ἐλληνικὴ ἔκδοση, τόμ. Δ', Ἀθήνα 1986, σελ. 428-429.
- Παπακωνσταντίνου Θ., Ράσσελ (Russell) Βερτράνδος, ἐν Μεγάλῃ Ἐλληνικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, τόμ. ΚΑ' (copyright 1933), σελ. 397-398.
- Παπαπέτρου Κωνσταντίνου, Ἡ Ούσια τῆς Θεολογίας, Ἀθῆναι χ.χ..
- Παπαπέτρου Κωνσταντίνου, Περὶ τὸ ὄνομα τῆς Ἐκκλησίας, ἐν τοῦ ἴδιου, Προσβάσεις. Ζητήματα Ἀπολογητικῆς Θεολογίας καὶ Φιλοσοφικῆς κριτικῆς τοῦ καιροῦ μας, Ἀθῆναι (copyright K.E. Papapetrou 1979), σελ. 193-206.
- Πατρώνου Γεωργίου, Ἡ χαρὰ στὴν Καινὴ Διαθήκη, Ἀθῆνα 1983.
- Devaux Philippe, Russell, Paris 1967.
- Edwards Paul, Appendix. How Bertrand Russell was prevented from teaching at the College of the City of New York, ἐν W.N.C., σελ. 181-220.
- Edwards Paul, Russell, Bertrand Arthur William, ἐν The Encyclopedia of Philosophy, τόμ. 7, New York - London (copyright 1967), σελ. 234-239, (Life and Social Theories) καὶ 251-258 (Ethics and Critique of Religion).
- Jager Ronald, The Development of Bertrand Russell's Philosophy, London - New York 1972.
- Klemke D.E., Russell, Bertrand (Arthur William), ἐν «Thinkers of the Twentieth Century». A Biographical, Bibliographical and Critical Dictionary. (Editors: Elizabeth Devine, Michael Held, James Vinsen, George Walsh), London 1986, σελ. 485-488.